BONDIA® ARUBA

E
Nos mester laga...
Observa nos eleccion...?

Diabierna 17 di Januari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Ehecutivo di Citgo prohibi pa bandona Aruba



Pagina 31

- **Mas di 4000 mucha sin scol**
  Pagina 8
- **14 compania a ricibi acreditacion di ATA**
  Pagina 2
- **Candela di Australia por afecta Caribe**
  Pagina 4



Pagina 30

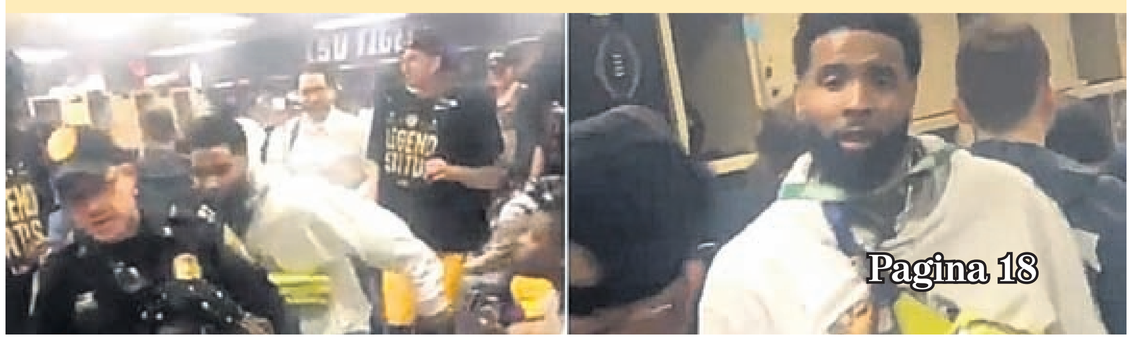
Bombero Australiano ta salba mata prehistorico



Stichting Parkietenbos cu accion di firma

Pagina 3

Orden di aresto pa Odell Beckham Jr.



Pagina 18

Scan e QR CODE aki y bishita nos pagina web

http:\\www.bondia.com

Prome promocion di programa Aruba Quality Seal

14 compania a ricibi acreditacion mas nobo den industria turistico



ORANJESTAD – Diaranson anochi, un grupo di 14 compania di nos sector turistico a ricibi nan respectivo acreditacion for di Oficina di Turismo Aruba (ATA) y e organo acreditado QESH Services.

Nan ta e prome promocion cu a sigui cu exito e programa aki y cu a ricibi e seyo di Aruba Quality Seal, cumpliendo debidamente cu tur nan exigencianan y normanan di calidad. E acontecimento aki ta uno importante pa nos principal fuente di economia, ya cu ta pone nos destino y producto turistico na otro nivel, compara cu otro competencianan den nos region

Importancia

Directora di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes ta considera e programa aki como uno di auditoria, y como ATA su directora, ta sinti su mes hopi orguyoso di su team, ya cu e ta un programa unico.

E ta un di e programa di acreditacion mas nobo den industria turistico. E tipo di programa aki ta conduci nos producto turistico na nivel macro di mehoramento y eleva e nivel di calidad di nos destinacion. "Esaki ta e tipo di esfuersonan cu por yuda bo. Ademas cu lo yuda Aruba como destino pa sigui mehora locual ta bon caba. Pero sigur contraresta y resolve e problemanan cu ta existi," directora di ATA a bisa na Bon Dia Aruba.

Tjin Asjoe-Croes a bisa cu Aruba su turismo tin un nivel di satisfaccion halto bou nos bishitantenan. Te cu luna di augustus 2019, ATA a colecta 6.028 encuesta na aeropuerto, caminda un 82% di e bishitantenan a bisa cu nan ta hopi satisfecho cu nan experiencia. E ta sigur cu como Aruba nos por a yega na e nivel aki, pasobra nos tin hopi atencion na locual nos ta ofrece, door di sigui desaroya nivelnan di calidad pa sigui mehora e producto Aruba. E ta sigura cu nos mester keda den e afan di desaroyo aki.

"Nos no por keda keto. Competencia ta hopi fuerte. Tin hopi inversion y tin hopi productonan nobo. Te hasta tin otro nivel di servicio cu kisas por surpasa locual Aruba ta ofrece caba," el a expresa. Pero e ta haya cu nos mester keda para pa e nivel di servicio cu nos ta ofrece. Igualmente pa medio di esfuerso manera e programa di certificacion di Aruba Quality Seal, nos por ta dos paso mas dilanti cu otro destinacionnan cu no tin e programa aki implementa ainda. Esey ta pone Aruba su industria turistico na nivel cu ta mas eleva cu otronan.

Si nos no haci esey, 'nos ta perde ora cu nos ta bay midi nos mes contra competencia cu si ta sigui move tambe,' el a indica. Cu confiansa, directora di ATA ta agrega cu Aruba tin bentaha caba, ya cu manera e encuesta ta mustra: Un 82% ta satisfecho. Pues nos no tin un problema real, pero si tin cierto problema den diferente area. Un area cu el a menciona ta e balor pa bo placa.

Programa

Tin diferente criterio cu ta inclui den e programa cu por brinda e consumidor, tanto local como internacional, e siguransa cu ora bo ta bishita un negoshi cu tin e seyo di Aruba Quality Seal, bo ta conta cu operacionnan na nan luga, higiena, manual di aspecto di siguridad y tambe na nivel di servicio.

Cu e certificacion aki e nivel di servicio ta uno excelente. Pero tambe e programa aki ta inclui aspectonan di medio ambiente. "Nos a haci uzo y tene cuenta cu locual a funciona pa otronan. Y tene cuenta cu locual ta importante mas y mas pa e consumidor," Tjin Asjoe-Croes a declara na e matutino aki.

Como ATA nan tin diferente programa cu nan ta ofrece dirigi riba nan socionan cu ta provee oportunidad pa nan mehora nan servicio. Nan ta desaroya y ofrece e tipo di programa aki na un prijs accesibel, sigurando cu e nivel di e programa ta locual nos industria turistico mester y siguiendo tur e tendencia nan mundial.

"E ta un programa unico. Nos como ATA ta brinda esaki na un escala grandi di nos socionan," el a bisa. E programa aki ATA ta ofrece conhuntamente cu su socio QESH Services. Tjin Asjoe-Croes a bisa cu QESH Services ta un firma di auditoria cu mas cu 25 aña di experiencia den e tereno aki.

ATA tin otro programa di entrenamento cu nan ta ofrece, manera Aruba Certification Program. E interes t'ey ainda den nos sector turistico pa e programa aki. Aruba Quality Seal a bira nan di dos programa, cu ta uno di auditoria cu -segun directora di ATA- lo yuda nan socionan local pa mehora unda mester mehora, y sigura cu nan tin e nivelnan di servicio cu e consumidor ta spera. Pero tambe eleva nan propio nivel di servicio.

Aunke e ta un programa exigente, e ta uno tambe factibel pa e compania por pasa door di e proceso aki, ya sea cu bo tin un negoshi chikito, mediano of grandi, e ta alcansabel. ATA ta bay sigura cu e consumidornan local y internacional por sa kico e seyo di Aruba Quality Seal ta para pe, y cual ta e negoshinan cu ta carga e cello aki.



Stichting Parkietenbos cu accion di firma pa dump y Ser'i Teishi

ORANJESTAD – Ayera mainta, Stichting Parkietenbos a ofrece un conferencia di prensa pa medionan local pa duna di conoce e proximo accion cu lo haci pa loke ta trata stop di actividadnan na Ser'i Teishi, ademas di cera y sanea e dump Parkietenbos.

Edith Tromp, presidente di Stichting Parkietenbos, a splica cu desde 10 aña caba nan ta luchando pa cera y sanea. E solucionnan cu a busca pa un motibo of otro no a resulta y despues, di un forma iresponsabel a laga e dump Parkietenbos crece y lag'e bira un sero halto, cu awe constantemente ta causa molester y problema di salud pa e habitantenan di e barionan den e cercania.
E solucion cu a busca pa dera desperdicio, un proceso yama 'Envirobale' na Ser'i Teishi tampoco no a resulta. El a expresa cu e habitantenan di e bario cercano tin mas molester di holo malo y gasnan toxico. Nan a haya sa di varios caso di hende cu ta hopi malo cu alergia, asma, dolor di cabes y un cantidad di malestar cu e habitantenan di bario a soporta, sperando riba un solucion.

Tromp a manifesta cu awor e fundacion di e barionan ta organisando un accion di firma, pa forsa gobierno soluciona e problema grave cu ta afectando e barionan aki. Diadomingo 26 di januari proximo Stichting Parkietenbos ta invita habitantenan di e barionan Cas Paloma, Mahuma, Sero Biento, Balashi, Wayaca, Primavera, Buenavista, Simeon Antonio, Bucutiweg, Dakota y Tarabana pa un accion di firma pa pone un paro na e actividadnan na Ser'i Teishi y pa sanea dump Parkietenbos.

Tromp a informa cu lo cuminsa desde 9or di mainta te 2or di atardi. Riba internet tambe nan lo bay haci un accion pa haya apoyo di henter comunidad pa salba e barionan y comunidad di Aruba di mas problema ambiental.

Den varios potret presenta na prensa, Aldrich Croes, ken ta forma parti di e fundacion, a manifesta cu ta existi un fenomeno cu ta causando hopi molester pa e bario, esta kimamento di kabel di koper. Esey ta haci cu kimiconan hopi venenoso ta drenta den e bario.

Tambe, Croes a expresa cu taira ta wordo kima un bes pa luna y e huma cu ta inclui dioxine y otro kimiconan toxico cu tambe ta Sali for di e dump di Parkietenbos.

Di loke ta trata Ser'i Teishi, el a comenta cu a bin un solucion temporario pa dera envirobale cu ta wordo procesa pa Ecotech, despues pa Ecogas y finalmente Serlimar ta deposita nan na Ser'i Teishi. Esaki ta un solucion cu tabatin speransa cu lo resulta, sinembargo e situacion ta uno diferente.

E holo na Ser'i Teishi a bira constante, Croes a destaca y asina mes el a comenta cu ta un sufrimento enorme cu tur mainta e bario ta sufri.

Asina mes, Croes a laga sa cu e fundacion a reuni cu tur stakeholder, departamento di salud, Gobierno, Ecogas y Serlimar. El a enfatisa cu como miembro y habitantenan di barionan afecta a pasa un mal december, caminda holo malo y gas toxico a penetra nan cas pa dianan largo, y esey ta un situacion cu, despues di papia cu tur stakeholder, a dicidi di habri aña cu e paso di accion di firma pa forsa un solucion rapido.

Ademas, el a menciona cu nan ta consciente kico ta riba mesa. Tin e compania Ecogas cu ta ofrece pa saca e sushi for di Aruba y esey ta un hopi bon solucion, pero e ta un solucion temporal, pa motibo cu Aruba mes mester di un solucion final.

Tocante e responsabilidad di e problema aki, Croes a bisa cu e manera con e compania Serlimar a dera e envirobales no tabata esun miho. Por tin diferente componente di e problema, envirobale mes no ta un problema, pero si e ta dera malo si y esey a pasa den un aña. "Nos ta sigur cu loke nos ta hayando mainta y anochi ta tipo di gas manera methane y otronan", Croes a afirma.

Gerry Giel, habitante di Buenavista, a duna di conoce cu e ta haya e efecto di e holo y huma toxico cu ta sali di Ser'i Teishi, cu ta esun mas dañino y cu ta afectando e bario ora cu e biento ta bin direccion nort west. "Bo no por disfruta bo cas ni por disfruta afo den weekend, semper bo mester ta paden, cera den cas", Giel a bisa.

Steven Lacle, miembro di e fundacion, a splica cu tabatin diferente reunion cu gobierno anterior, cu gobierno actual y tambe cu Serlimar. Nan sa cu nan tabatin programanan riba mesa pa ehecuta, manera saneamento di dump, como incinerador of exportacion di sushi, pero te na e momentonan aki nada a sosode y nan ta wordo afecta malamente. "E momento a yega pa nos colecta firma y tuma nos pasonan pa haya atencion necesario, pa un accion di coreccion tuma luga", Lacle a finalisa.











Posibel efecto di candela di Australia pa Caribe



ORANJESTAD –Recientemente tin cantidad di reportahe riba e candela forestal na continente Australia. NASA a monitor esaki y a duna di conoce cu efecto di huma den aire ta yegando Pais di Latino America manera Chile y Argentina. A puntra Bureau Rampenbestrijding si por tin efecto pa Caribe.

Rino Hermans di Bureau Rampenbestrijding a duna di conoce cu e 'wildfire' di Australia ta algo cu ningun hende por imagina y pensa cu lo por tin efecto cu lo yega pais manera Argentina of Chile, caminda NASA a monitor cu tecnologia desaroya.

E ta splica cu e sistema di antes tabata uza geographico, despues nan a bay pa un Geo special cu tabata digitalisa tur mapa y cas rond di mundo. Awo nan ta uzando Geomatics, cu ta haci uzo di satellite pa monitor.
Hermans ta bisa cu e bunita di esey ta cu unabes NASA nota algun desaroyo, e ta manda un broadcast rond pa motibo cu nan tin e sistema. Oficina di maneho di desaster rond di mundo ta djis haya un 'feed' di locual nan ta calcula cu por pasa.

Pero specificamente efecto pa Aruba, Hermans a bisa cu nan no a haya un bista di Caribe segun NASA. "Nan a pone cu Chile y Argentina" lo sinti efecto directo di e huma sinembargo a agrega na final cu NASA a bisa cu e candela por bay afecta e calidad di aire di henter mundo.

"Ora cu haya un opmerking asina e ta laga bo pensa cu como departamento nos tin cu bay wak evalua calidad di aire na Aruba of den Caribe, con ta bay mitiga cualkier efecto negativo, of tin cu reuni pa midi e calidad di aire, cual ta trabou acerca", el a bisa.

E ta bisa danki na NASA cu a bati un alarma adelanta, pasobra antes no tabatin e posibilidad. Pero awo ta wak cu mundo henter kier traha cu otro, pasobra e efecto lo por bira grandi y mester sa con pa deal cu consecuencia miho pa preveni. Esaki ta a etapa den cual nos ta aden actualmente.

Pero te ainda no a haya nada pa indica cu lo afecta region di Caribe, segun NASA. "Por ta cu conclusion lo por bin durante siman ainda."
Pa e motibo aki e ta bisa cu ta locual ta calcula, pasobra tin hopi particula(stof chikito) di e candela den e aire, y lo afecta e calidad di aire rond mundo. Sinembargo pa awo NASA ta recomenda pa sigui monitor e efecto pa Argentina y Chile.

Tambe ta tumando den consideracion e fenomeno cu volcan ta birando mas activo, esey tambe ta crea cierto efecto den aire. Si nan corda riba Iceland, na aña 2010 erupcion di volcan Eyjafjallajökull a causa cu mester a cera henter e espacio aereo di Europa. "Si bin na Aruba cu na cierto momento no por biba mas pa motibo di esey... pero esaki ta na Australia, cu ta te otro banda di mundo y nos no lo haya efecto."

Sinembargo si ta papia di un volcan na Monserat cu ta mas cerca, e por afecta e turismo di Aruba si e huma di volcan ta cerca y dicidi di cera e espacio aereo di Aruba. Hermans ta bisa cu tin cu keda monitor, tende noticia, update y prepara.

Gobierno y departamento concerni lo haci nan parti na e debido momento cu nan ta den e fase. Pero ta berdad cu mester notifica departamento y tene na cuenta cu cualkier efecto potencial.

A puntra Hermans si Aruba tin ekipo adecua pa midimento di aire.
E ta bisa cu DTG a ricibi ekipo di midimento di aire tambe. Nan tin midimento di bombero cu ta automaticamente den nan truck. "Nos tin ekipo prepara cu ta bay monitor, tambe mester busca e parti logistica cu ta traha riba dje y cumpli cu nos plan di accion."

Hermans ta bisa cu e prome alarma ta den man di NASA cu tin e capacidad y nan ta adelanta. Nan por ripara caba ora cu ningun hende a spera 'ya nan ta bari alarma', esey por ta un efecto durante un periodo nos dilanti.

Con e relacion ta cu instancia y calamidad internacional? E ta bisa cu Merca, caminda Aruba a firma aña pasa na april cu Secretario di Estado pa traha riba un plan si resiliencia den cual por haci uzo di experticio di Merca; y eynan por ripara cu NASA ta manda informacion pasobra ta departamento cu ta wordo paga pa departamento Mericano y ta sostene mundo cu informacion.

Segun Hermans, e relacion cu oficina di desaster den region, incluyendo Merca, ta bon cu intercambio di informacion riba un nivel halto. Nan no ta gaña cu Aruba no tin cientifico na cas. Pa e motibo aki mester haci uzo di experticio rond mundo. "Na final di dia ta scapa bida di hende y nos propiedad ta nos prioridad."

Den caso cu calidad di aire ta malo, ki ta precaucion cu mester tuma? Un mondmask manera Hapon. Hermans ta bisa cu hopi biaha ora cu ta den situacion asina, cientifico lo mester bin cu recomendacion y basa riba recomendacion cada pais tin autoridad pa bisa kico nan lo haci, pero en todo caso 'lo sinta cu expertonan' pa prepara e recomendacion adecua.

Na e momento cu yega na afecta calidad di aire, Departamento di Salud lo bisa cual ta efecto y kico nan ta recomenda pa asina trata cu impacto riba e salud di comunidad.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Nos mester laga...

Observa nos eleccion...?

Durante e ultimo encuentro entre e parlamentonan di e paisnan den Reino (IPKO), e delegacion Hulandes tabatin un sorpresa pa e otro delegadonan. Nan a propone pa yega na un sistema conhunto di observa eleccion den e paisnan di Reino. E idea tabata parce demasiado curu pa haya apoyo, pasobra na prome lugar lo mester bin un splicacion pakico ta asina urgente pa cuminsa haci algo cu anteriormente no tabata haci. Naturalmente nos sa cu regularmente politiconan di e islanan ta haya invitacion pa ta presente na eleccion na otro isla, mas tanto via un partido cu cual nan ta comparti lazo di amistad. Esey naturalmente no ta e tipo di vigilancia na cual e Hulandesnan ta referi. Lo mester defini prome ta ki criterio lo kier aplica den esaki y ta logico pa busca e criterionan aki na nivel internacional, pero esey no ta na orden di dia ainda.
Prome cu tur cos lo mester contesta e pregunta: nos mester observacion externo di nos eleccion? Pa contesta esaki, nos lo mester cuminsa analisa kico ta bay robes den e proceso electoral, pa nos por conclui cu observacion externo lo por tin un valor agrega.

Na prome lugar nos mester contempla nos ley electoral, pa cual por tin cierto cambio cu lo ta un mehoracion. Esey no ta asina facil, a pesar cu nos sa cu tin critica riba cierto aspecto manera e famoso 'kiesdeler' cu ta haci cu e partido cu no yega 'clean' na un asiento, no ta haya ningun. Si cambia esaki mes, e no ta nada mas cu un cambio marginal, aunke cu pa e partido chikito cu sí ta haya un asiento, e ta haci tur e diferencia. Sin embargo, e no lo significa tanto den e corelacion di forsa entre e partidonan grandi. Ademas, esaki no ta e tipo di fayo cu nos ta purba detecta, cu por tin un efecto decisivo riba un resultado electoral, manera nos ta mira hopi den casonan manera Venezuela, Nicaragua y Bolivia. E tipo di manipulacion di un gobernante pa crea un situacion faborable pa su partido den nos sistema ta absolutamente imposible.

No ta pornada nos ta papiando aki di paisnan cu gobierno dictatorial cu ta desea di aparenta sikiera democratico, pa facilita nan relacionnan cu paisnan Europeo y cu Merca. Tambe nan ta consciente cu mester mantene un cierto grado di credibilidad democratico, pasobra legitimidad por bira importante den caso di arbitrahe internacional, unda cu un gobierno mester por proba cu su toma di decision a cana e caminda legislativo corecto, por ehemplo. E caso mas reciente di esaki ta loke ta sucediendo na Venezuela, unda gobierno di Maduro ta trata di cumpli cu deseo di Rusia, cu kier mira acuerdonan cera cu Maduro aproba pa Asamblea Nacional, den e casonan cu esaki ta rekeri a base di constitucion. Nan ta mira caba e problema di arbitrahe den futuro, dia cu tin otro gobierno Venezolano cu ta bisa cu nan no ta reconoce e contratonan, pasobra nan no a haya aprobacion di parlamento. Algo pa nos reflexiona ariba, pensando riba e famoso contrato di 2000 pagina cu Citgo/Pdvsa, cu no a cana e caminda ey tampoco...

Den casonan asina ta importante pa un mandatario por manipula e sistema legal pa por sigura victoria electoral. Pero, den nos sistema esey no ta posible. Politiconan no por mishi cu e sistema sin mas, y tambe nos a disfruta pa decadanan caba di un Conseho Electoral, cu ta independiente di berdad y esaki pa un motibo importante: e gobierno di turno no tin nada di bisa den nombramento di e presidente, ni vice-presidente. Presidente di Corte di Husticia di e islanan ta nombra e presidente y presidente di Contraloria General ta nombra vice-presidente. En principio, nan no debe ningun politico nada.

Otro aspecto importante ta e proceso di dia di eleccion mes, cu ta completamente transparente y controlable, aunke un poco costoso pa loke ta tempo. Por pensa, y a haci esaki tambe, riba voto electronico, loke sigur tin su bentahanan. Sin embargo, tanten un sistema electronico no por garantisa e transparencia di e proceso manual cu nos tin, anto ta mihor pa nos keda cu loke nos tin, y esey pa otro motibo importante. Esey ta cu eleccion den nos estilo anticua ta percura pa participacion activo di un cantidad di ciudadano, cu ta pasa den un proceso di conscientisacion cu nan ta haciendo algo pa nan pais, sin cu nan tin cu haya algo como recompensa. Dia di eleccion ta dia di les di civismo pa hopi di nos ciudadanonan.

Pa bolbe awor na e asunto di observacion electoral externo: nos no ta mira un necesidad urgente pa laga vigila nos eleccion cu observador externo, aunke cu tur hende ta bonbini, pasobra no tin nada di sconde. Hasta e vigilancia interno di Comision di Bon Voluntad cu a funciona den 5 eleccion, durante eleccion 2017 no a aparece mas y parce cu ningun hende a haya su falta.

Nos problemanan grandi no ta riba tereno di eleccion, sino di clientelismo politico, ademas den un sistema cu te awe no conoce control riba financiamento di partido politico, por ehemplo, pasobra tin mas fayo. Laga Hulanda pone presion pa drecha e problemanan grandi, y no preocupa cu eleccion.

Chile: Casi binti detenido pa atake contra comisaria na Santiago



SANTIAGO DE CHILE (Infobae) – Casi binti persona a ser deteni pa varios atake efectua e siman aki contra cuatro comisaria di Region Metropolitano di Santiago de Chile, autoridadnan local a informa diaranson pasa.

E atakenan a tuma luga den oranan di anochi semper, dirigi riba comisaria di Peñalolén, Pudahuel, Macul y Renca. Den ultimo aki, 50 persona cu cara tapa a lansa 'bombanan, molotov y bala di acero', di acuerdo cu un radio di e ciudad.

"Nan a hunta den zona central y di forma espontaneo, gradual y violento nan a cuminsa ataca e cuartel y personal cu tabata pafo, algun di e personal di Carabinero a keda lesiona" e comisario di Renca, mayor Hector Carrasco a bisa.

Forsa special di Carabinero a contesta cu bomba lagrimogeno, loke a duna luga pa un enfrentamento den cual 12 persona a keda deteni, di acuerdo cu Carrasco.

Otro shete persona a keda deteni pa e atake contra comisaria di Macul, den cual 200 persona a lansa varios obheto contra e sede di polis, pa loke agentenan a contesta cu gas lagrimogeno tambe.

Medionan local tambe a registra atake contra un comisaria di Pudahuel, cerca di Santiago de Chile, un polis a resulta herida y a pone den alerta autoridadnan cu ta busca detene e violencia memey di e crisis social.

E atake pa e centro policial den oranan di anochi di diamars ultimo a cuminsa pa motibo cu un auto di carabinero a dal un hoben. E incidente a ser publica riba rednan social y a provoca e rabia di bisiñanan.

Mexico no lo permiti paso di caravana nobo di migrante Hondureño

CIUDAD DE MEXICO (Infobae) – Centenares di migrante Hondureño a atravesa e poblacion fronteriso cu Guatemala di Agua Caliente, cu e obhetivo di sigui te yega na Merca. E situacion di e personanan aki ta di pobresa extremo, y ademas, hopi di nan tin cu lucha cu e violencia na nan pais, enfoca riba accionnan di gangnan.

E grupo di persona aki a aali for di ciudad di San Pedro Sula den busnan na e frontera, cantando canticanan contra e presidente Juan Orlando Hernandez y cu bandera di nan pais. Ta trata di e prome caravana di aña 2020.

Ley ta permiti pa migrantenan Centro Americano transita pa e diferente paisnan di e region, cu nan documento di identidad so. Sin paspoort ni visa. Pero na e frontera Mexicano e condicion di bida cada biaha ta mas estricto y e pais goberna pa Andrés Manuel López Obrador desde mita di 2019 a bira un especie di 'tapa' pa migrantenan Centro Americano cu ta soña cu yega na e Union Americano.

Pia abou of cu auto, e migrantenan a cuminsa drenta Guatemala, un dia despues cu e presidente nobo, Alejandro Giammattei a tuma e poder y ken a compromete pa facilita e paso pa adultonan Hondureño cu ta cumpli cu e rekisito di tin identificacion, pero el a mustra mas exigente den e ora di laga muchanan menor di edad crusa. Nan mester di paspoort y un autorisacion firma pa nan mayornan.

Gimmattei a adverti e caravana aki, prome cu nan sali desde nan ciudadnan, cu 'tabata destina pa fracaso'. E dirigente nobo a mantene dia 15 di januari ultimo un reunion cu e canciyer di Mexico, Marcelo Ebrard y e postura di Mexico tabata claro. Un rotundo 'no' pa permiti e caravana drenta paden di su fronteranan.



Peru: Martín Vizcarra ta afirma cu no lo busca re-eleccion na 2021

LIMA (Infobae/BBC) – Presidente di Peru, Martin Vizcarra, diaranson pasa a afirma cu e 'ta un persona di palabra' y cu no lo busca e re-eleccion den eleccionnan general di 2021, manera algun di su rival politico ta afirma.

"Mi ta un persona di palabra, mi lo bay ta presidente te 2021. No lo tin re-eleccion. Boso no lo trata di confundi e poblacion", e gobernante a declara ora el a manifesta su molester pa e comentario di opositornan, cu ta insisti cu mester busca un formula legal pa impedi cualkier intento di re-eleccion.

Vizcarra a recorda den anterior ocasion cu den Constitucion Peruano ta prohibi e re-eleccion presidencial y p'esey na december di 2018 el a duna impulso na un referendum cu e ciudadanonan a aproba pa extende e impedimento aki tambe pa e congresistanan.

E presidente a firma cu e apoyo cu a duna diamars ultimo pa Tribunal Constitucional (TC) pa su decision di disolve Congreso dia 30 di september ultimo, a conclui e crisis politico cu durante ultimo añanan a enfrenta e Ehecutivo contra e Legislativo.

El a destaca cu, hunto cu e sentencia di TC, a pone fin na un etapa di confrontacion cu a inicia 28 di juli di 2016, ora e economista Pedro Pablo Kuczynski a asumi e presidencia y e Congreso a pasa pa dominio di fujimorismo.



E presidente Peruano a agrega cu e apoyo cu TC a duna pa disolve e Congreso a permiti reafirma cu semper a cumpli cu Constitucion y cu ta espera di traha cu Legislativo nobo, cu lo eligi dia 26 di januari.

Venezuela: Parlamento Europeo ta reconoce Guaido como predidente interino



(LaPatilla) – Parlamento Europeo (PE) a aproba ayera un resolucion den cual ta reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela y ta condena e 'intento di golpi di Estado' di dia 5 di januari, unda a impedi Guaido presidi un sesion di Asamblea Nacional.

Den un resolucion apoya pa 471 diputado, rechasa pa 101 y cu 103 abstencion, Parlamento Europeo 'ta reconoce y apoya Juan Guaido como legitimo presidente di Asamblea Nacional y legitimo presidente di Republica Bolivariano Venezuela'.

Ademas, ta condena fuertemente 'e intento di golpi di estado di Maduro y su aliadonan', como tambe nan esfuerso pa impedi cu Asamblea Nacional 'por eherce corectamente e mandato constitucional cu pueblo Venezolano a duna'.

Parlamento Europeo ta rechasa den su resolucion 'e violacionnan contra funcionamento democratico, constitucional y transparente di Asamblea Nacional', y ta denuncia igualmente 'e actonan continuo di intimidacion, soborno, extorsion, violencia, tortura y desaparicion forzoso'.

"Union Europeo ta keda prepara pa apoya un proceso genuino pa yega na un solucion pacifico y democratico di e crisis," segun e texto, cu ta adverti no obstante cu 'e intentonan anterior di maneha e crisis a traves di negociacion y dialogo, no a genera resultado tangible'.

Den e texto 'ta lamenta e violacionnan grave cu ta incompatible cu e proceso legitimo di eleccion di presidente di Asamblea Nacional' y ta 'un paso mas den e crisis na Venezuela cu ta sigui empeora'.

E Parlamento ta urgi e alto representante di Union Europeo pa Politica Exterior, Josep Borrell, pa aumenta e respuesta Europeo na e crisis a traves di amplia sancion contra e responsablenan di e violacion di derecho humano y di represion.

Venezuela: Produccion di crudo ta sigui abao

(LaPatilla/Bloomberg) – OPEC a caba di publica su boletin mensual di mercado di petroleo pa luna di december 2019, unda ta mustra cu produccion di crudo Venezolano tabata na 714.000 bari pa dia (bpd). Esaki ta un caida di 0,42% compara cu e luna anterior, cu ta representa un suma di US$ 4,6 miyon menos pa caha di Pdvsa.

Na december produccion di petroleo di Venezuela tabatin un caida leve di 3.000 bpd, compara cu november, mientras e produccion promedio di 2019 a cay cu 562.000 bpd (41%) compara cu 2018, cu promedio di 792.000 bpd pa 2019, segun OPEC.

Ministerio di Petroleo a indica cu e produccion di crudo tabata 907.000 bpd na december. Cifranan di gobierno semper ta mas halto cu e cifranan maneha pa OPEC, cu ta basa su mes riba otro fuente. Pa e ministerio, produccion promedio di crudo na 2019 a baha cu 497.000 bpd (33%) compara cu 2018.

Venezuela a produci 1,256 miyon bpd bao di e cuota asigna pa OPEC di 1,97 miyon bpd, fiha na december 2016. Den e acuerdo di december 2018 a laga Venezuela for di e acuerdo pa e recorte di produccion mas reciente di OPEC.

Tin señal cu e regimen Venezolano ta logra mantene cierto produccion, aunke abao, y ta logra exporta esaki tambe. Director ehecutivo di Inter-American Trends, Antonio de la Cruz, ta bisa cu e caida di produccion interanual tabata 38% na december, pero ta añadi cu e regimen ta sigui burla e sancionnan Mericano. E ta mustra riba e cifranan di Tanker Trackers, cu a anota un exportacion di crudo na december 2019 di 1,033 miyon bpd, un aumento di 10% compara cu e luna anterior. Parti di e exportacion ta bin di e reservanan acumula den e lunanan anterior.

Na december China a importa 119.000 bpd, India 249.000 bpd. Otronan y destino deconoci a cubri e restante, di cual gran parti a bay pa e empresa Ruso Rosneft y su subsidiarionan.

Especie di mushroom no comun mira na reserva natural afecta pa candela



AMSTERDAM(DutchNews) - Candela na parke nacional Drents-Friese Wold a provoca e aparicion di un serie di especie di no comun, esaki ta locual e emisora NOS a raporta. Na 2018, mas o menos 75 hectar di e reserva a ser afecta pa candela, lagando e tera kima y palonan carbonisa na unda varios especie no comun ta creciendo.

Despues di a busca e mushroomnan durante un aña y mey, e investigadonan a haya hasta te cu awo e asina yama violet fairy cup (Peziza sepiatra), e hongo Pyronema Omphalodes, cu no tin un nomber comun ainda y e bonfire scalycap (Pholiota Highlandensis).

Tin mas o menos 50 especie di mushroom no comun na Hulanda cu solamente ta crece den areanan cu a ser afecta pa candela. Casi tur ta riba e lista cora ta especie nan menasa pa motibo cu Hulanda practicamente a prohibi e candelanan controla na areanan natural. E mushroomnan ta hunga un rol importante den e preparacion di e suela pa crecementonan nobo. Hulanda ta cas di mas di 6.000 especie di mushroom, 1619 di cual ta den peliger di extension.



A pesar di promesa ainda tin mucha sin luga escolar adecua

AMSTERDAM(DutchNews) – Alrededor di 4.500 mucha na Hulanda cu mester bay scol ta wardando na cas debi na falta di luganan adecua, esaki ta locual Telegraaf a raporta.

Esaki ta a pesar di un promesa na 2016 di garantisa cu tur mucha, incluyendo esunnan cu mester di educacion special, na Hulanda tin educacion adecua, segun e matutino. Den e pacto aki, firma pa e ministernan , autoridadnan local, organisacionnan di mayor y gruponan escolar, a bay deacuerdo cu ningun mucha no mester ta na cas sin un scol pa mas di tres luna. “ Kedando cas durante un periodo largo tin un impacto grave den e desaroyo di un mucha”, esaki ta locual e defensor di pueblo Margrite Klaverboer a bisa e matutino. ‘ E esfuersonan di e ultimo añanan tabata tin un efecto. Algo realmente mester sosode awo.” Annemieke Kooper di e grupo di mayornan association umbrella group PO-raad a bisa cu e problema mayoria di biaha ta den falta di comunicacion”, el a bisa. Sinembargo hopi iniciativa ta na caminda. “Esaki lo tuma tempo pa realemnte compronde e problmam, ela bisa e matutino”.

Advertorial

Ganado di campaña di fin di aña ‘Shop & Fly Away’:

Erwin Lopez a gana un vakantie na balor di $10,000 cu Renaissance Mall

ORANJESTAD - Recientemente Renaissance Mall a entrega tur 13 ganador di su campaña di fin di aña, nan premio di ‘Shop & Fly Away the Renaissance Luxury Way’. Manera tur hende sa tabata tin un gran cantidad di premio cu por a wordo gana, unabes cu cumpra $50 of mas.



Durante fin di aña 2019 e cliente a ricibi 1 raffle ticket pa cada $50 cu e’la shop y a keda cu chance di gana premionan fantastico! Por a gana un vakantie na balor di dies mil dollar, tambe un Weekend Stay na Renaissance Aruba, un dinner pa 2 persona na L.G. Smith’s Steak and Chop House, un dinner pa 2 persona na Aquarius Restaurant, un tratamento na Okeanos Spa, un dinner pa 2 persona na Fresco Restaurant, carchinan di Bingo na Wind Creek Crystal Casino, Renaissance Mall Gift Certificate na balor di $100 y mucho mas!

Renaissance Mall ta felicita Erwin Lopez cu a shop na Nautica y a gana e vakantie di su soño! Erwin a indica cu e premio a bin net na tempo pa e celebra su di 25 aniversario matrimonial cu su señora y famia. Di acuerdo cu Renaissance Mall Marketing Executive, Jody Desbarida e campaña a resulta masha exitoso, tur hende a probecha di e oportunidad pa shop y gana premionan espectacular. “Nos ta desea e ganador, Erwin y su famia un vakantie realmente contento y cu nan disfruta lo maximo. Tambe nos ta felicita tur otro ganador den nos campaña y ta invita nan pa sigui bishita nos durante di henter e aña aki.” Bishita Renaissance Mall di dialuna pa diasabra for di 10’or di mainta pa 7’or di anochi pa un experencia di compras realmente excitante. Pa mas informacion por bishita e pagina di Facebook, Renaissance Mall Aruba.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Oranges Navel

SPECIAL OFFER

ƒ0.79 Each



Blueberries 16oz

SPECIAL OFFER

ƒ6.59 Per Pint



Strawberries 1Lb

SPECIAL OFFER

ƒ7.99 Per Pack



Lettuce Romaine Hearts

SPECIAL OFFER

ƒ4.99 Each



ƒ42.89 Per Kg

Beef Pastrami Kretschmar



Angus Carni Sapi cu weso

ƒ10.59 Per Kg



Pork Collar

ƒ10.75 Per Kg



Angus Flank Steak Angus Choice

ƒ35.99 Per Kg



ƒ8.65 Per Kg

Chicken Sate



ƒ4.99 Each

Bar S Beef Franks 12oz



Tyson Chicken Strips 25oz

ƒ14.99 Each



EE Shred Fancy Mexican Cheese 2% 7oz

ƒ3.99 Each



EE 8in Soft Taco Style Tortilla 10ct

ƒ2.99 Each



ƒ7.99 Each

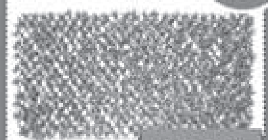
Lucky Charms 10.5oz



ƒ5.99 Each

SPECIAL OFFER

Fabuloso Multi Purpose Cleaner Lavender 56oz



ƒ139.99 Each

SPECIAL OFFER

Naturae Decor Priva Hedge



ƒ71.99 Each

SPECIAL OFFER

Norpro Deluxe Salad Spinner



ƒ79.99 Each

SPECIAL OFFER

10 speed Blender White



ƒ29.99 Each

SPECIAL OFFER

Solar Led Wall Lamp 0.5W Matte Black Outdoor



ƒ69.99 Case

SPECIAL OFFER

Carib Beer Bottle 275ml

*Offer is valid from 17 January - 23 January 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco. Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
Hopi barata set di comedor Bamboo / cama double + kashi kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
Two large 2 bedrooms/ 1 bathroom apartments at Bubali/ Noord, ideal for short term rentals and for $298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009 top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Atan Lee:

'Ai mi dios kico ta para di nos hobennan?'

ORANJESTAD - Esaki ta un ruego y sclamacion cu ta sali for di mi curason pa loke ta trata futuro di nos hobennan. Ki futuro nos pais tin? Unda nos ta hiba e pais aki? Ken ta responsabel?

Mi curason a haci hopi dolor ora cu mi a tende loke a pasa cu un scol na Santa Cruz, mas tristo mi a bira ora cu mi a mira e imagennan di vandalismo cu ta ser comete door di hobennan. E base solido, di siguridad di un pais ta su enseñanza, anto si ta asina esunnan mes cu mester di dje ta actua, anto ta kico nos por spera mas di nan. Trata pa kima un scol completo, danki Dios cu e a ser limita na un parti so, pero cu dañonan grandi. Perhudicando esunnan cu si ta desea di sigui den formacion di nan futuro.

Mi no por saca for di mi mente y e pregunta ta sigui draai den mi mente, kico ta futuro di nos hobennan? Si nan a kier a haci daño na autoridad, na e cuerpo policial, anto nan a scoge e mal luga pa haci esaki. Lemanan sumamente bergonsoso a keda marca ariba e murayanan di e edificio. Si bo no ta respeta autoridad, anto ta kende bo lo respeta anto?

Ta deber di un Gobierno tur despues di nos prestigioso Status Aparte, pa a pone miho guia pa nos hobennan. Si nos a ser influencia door di culturanan di afo, si nos no a siña esunnan cu a bin biba aki, con nos sistema ta hinca den otro, si nos no a pone reglanan ora cu nos ta duna nan permiso pa traha y trece nan famianan. Si nos sigui tuma influencianan di afo sin reclama, sin tin e decencia pa educa nan miho, anto kico nos por spera? Rumannan hopi hobennan awendia ta bin di famia kibra, na unda tata, pero den mayoria caso mama so tin cu preocupa den educacion di cas. Un responsabilidad grandi. Hopi Arubiano a duna stranheronan nan fam, na momento di a casa cu un stranhero.



E plan social cu ta representa nada menos 15 miyon florin te ainda no a presta na nada. Danki Dios cu tin fundacionnan cu hendenan boluntario cu ta purba di hiba campaña di conscientisacion y guia na nos hobennan, debi cu for di Gobierno nada ta ser haci. Si departamento y servicionan di Gobierno ta traha optimal, anto no mester di fundacionnan. Aparato Gubernamental ta pesta cu hende, kico ta e resultado di nan trabou? Nan unda un ekipo consisti di tur gremionan di nos pais ta keda o esaki ta keda na reunionnan sin resultado. Cada cu algo pasa nan ta lanta cabes y despues ta bolbe bay den un winterslaap. Pueblo ta paga pa boso produci y produci, principalmente cu pueblo ta pasando den un situacion comico, social hopi malo.

Mi preguntanan ta con un mucha di 11 aña ta pone henter un scol ariba un alerta cu un menasa serio? Ta con hobennan ta menasa y insulta polis cu lemanan fuerte y duro y despues kima parti di un scol? Ta con hobennan ta atraca ancianonan y laga nan herida? Ta con atraconan ta keda luz di dia? Ta con nos pueblo por sigui biba den un insiguridad completo? Ta con nos tin un helicopter cu ta core anochi y no tin luz pa lusa loke nan ta buscando? Ta con tin tanto droga ariba nos pais, pero di tur sorto? Ta con pueblo ta wak cu droga ta ser bendi publicamente y esunnan cu mester controla y investiga no ta wak esaki? Ta con ta sigui traha hotelnan y sigui importa mas hende y haci nos pueblo mas pobla, mas gasto? Ta con medionan no ta yuda den educa pueblo, pero ta sigui hunga politica y mas politica? Pregunta principal, ta con despues di Status Aparte, politiconan ta lucha, bringa, ser domina, complace compinchinan pa poder y mas poder, specialmente pa propio beneficio? Ta di con tur dia e mes un canticanan cu cos ta malo, malo y no ta drecha esaki o ta duna nos pueblo speransa? Ta con tin tanto suicidio cu no ta ser publica, pa motibo di depresion? Ta con tin tanto miramento di carta, obra di satanas? Ultimo, pero interesante pregunta ta dicon tanto secta, pero hasta den sala di un cas, kitando tur luna 10 % porciento un humilde trahado, mayoria den man di inmigrante, un negoshi toch cu nos Salbador?
Rumannan esakinan ta algun pregunta, pero tin hopi mas.



Ami tin un solo contesta, nos hendenan a bandona Dios, hasta nos politiconan. Wak e milager na e scol cu nan a kima. E bijbel, un oracion y un cuadro religioso a keda intacto.

Nos politiconan mester ta para na rij pa ofrece nan ayudo, unda nan a keda, cu excepcion di un man yen?

Rumannan Dios ta stima nos y Mama Maria ta proteha nos, pero hopi tin nan bandona.



Cuerpo policial cu apelacion na testigo cu a mira e accidente 3 januari

MACUARIMA - Cuerpo Policial ta haci un apelacion na testigo(nan), cu a mira e accident serio cu a tuma luga diabierna anochi 3 januari 2020 pa mas o menos 8:30 net prome cu brug Gobernador Fredis Refunjol na Pos Chikito.

Pa un motibo of otro e chauffeur di e auto Renault color cora biniendo for di Pos Chikito direccion Oranjestad, a perde control y bolter net prome cu e brug.

Nos di Cuerpo Policial ta haci un apelacion na testigo(nan) pa tuma contacto cu Departamento di Trafico na telefon 5852500 y puntra pa sra Simileer.



Dos hoben a ataca pareha turista na Renaissance Market Place

ORANJESTAD - Diaranson anochi banda di lama patras di e cas na Renaissance market place, un pareha turista canando a keda sorprendi pa dos hoben desconoci cu a bringa cu nan y purba na bay cu pertenencia for di e turista.

Debi cu e turista a lucha cu e individuonan aki el a cay y rasca su curpa. E turista a lanta y cana bay na un negoshi pidi ayudo y polis a presenta. Securitynan a bay draai camara pa wak kico por mira. Testigo cu a mira movecion a informa polis con e personanan hoben tabata bisti. Algo di lamenta cu esaki a pasa cu un pareha turista.

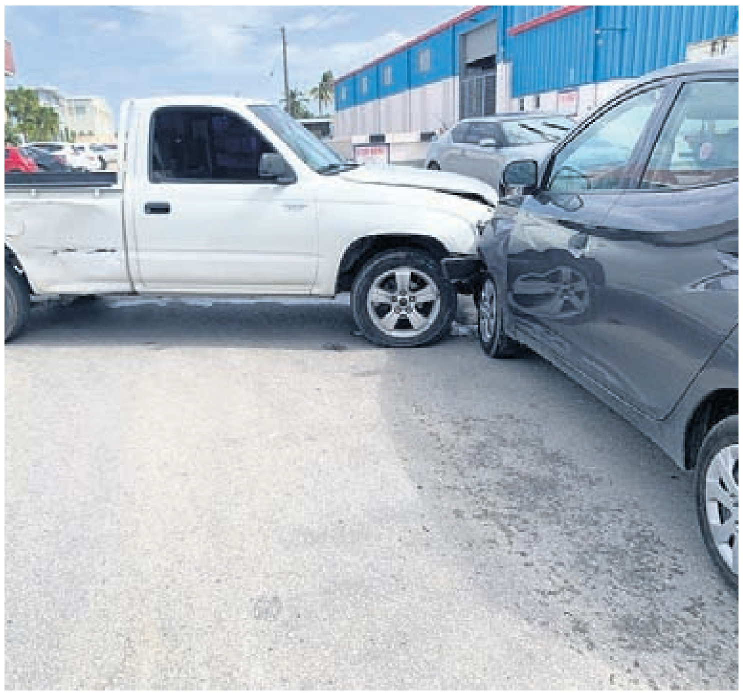




Pickup a sigui straight sin para y dal contra auto

WAYACA - Na e t-weg banda di DOW na Wayaca a sosode un accidente. Aki ta unda cu un pickup no a para na e crusada aki sigui straight y dal den un Hyundai i10.

E impacto tabata fuerte ambos auto a keda kibra, na e sitio e chauffeur di e pickup a zundra e señora den e Hyundai. Polis y roadservice a presenta na e sitio.







Atraco arma na Sero Biento

ORANJESTAD - Diahuebs pa mas o menos 3:37 di atardi central di polis ta wordo notifica di un atraco cu lo a tuma luga na un cas na Seroe Biento.

Na yegada di patruya di polis ta bin componde cu probablemente un hende homber cara tapa cu un arma di candela lo mester a atraca e persona na e cas.

E atracado lo mester ta tin un T-shirt color oranje y short preto bisti. E la a papia papiamento . E a bay cu un telefon celular. Despues e sospechoso lo a huy na pia , direccion pabao. Atraco Team a presenta na e sitio di e sucedido pa asina haci nan investigacion. Tambe polis tecnico y departamento di slachtofferhulp.

Ken cu sa algo of a wak algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141.



Varios detencion relaciona cu crash di avion Ucraniano



IRAN (BBC) – Varios persona a keda deteni na Iran pa e accidente di un avion di pasahero Ucraniano, cu a tira cu un misil, segun e poder hudicial di Iran ta bisa. Vocero Gholamhossein Esmaili a bisa cu investigacion di incidente ta sigui, pero no a duna mas detaye.

Presidente Hassan Rouhani a bisa cu investigacion ta supervisa pa un tribunal special. A dal e vuelo PS752 di Ukraine International Airlines abou despues cu a despega di Teheran, matando 176 persona.

Mayoria di victima tabata ciudadano Irani y Canades. Admision di responsabilidad a provoca un rabia generalisa na Iran y manifestante a subi cayanan di e capital y otro ciudad pa denuncia gañamento di gobierno y e lidernan clerico, incluyendo lider supremo Ayatollah Ali Khamenei.

Fuente di noticia no oficial di Iran a informa cu video di e momento ora e avion Ucraniano tabata cay a bira viral, e persona cu a filma e video ta den prizon cerca di Teheran. Agencia di noticia oficial no a informa cu a detene e persona.

Rouhani a bisa cu poder hudicial lo convoca un tribunal special cu un hues di posicion halto y decena di experto pa supervisor e investigacion. "E no ta un caso normal. Mundo henter lo mira e tribunal aki."

Rouhani a bisa cu no mester atribui e 'evento tragico' di diaranson na un solo individuo. "No ta solamente e persona cu a primi boton, pero otro persona tambe ta responsabel. E forsanan arma di Iran ta admiti nan fout. Esey ta e prome stap. Tur hende mester ta sigur cu esaki no lo bolbe pasa."

Esmaili tambe a bisa cu a aresta alrededor di 30 persona pa participa den 'reunion ilegal', un aparente referencia na protesta antigubernamental reciente. Prome minister Britanico, Boris Johnson a bisa BBC cu tabata 'contento' cu Iran ta reconoce cu a haci un 'eror teribel'. Sinembargo a bisa cu ta importante awo pa calma tension den e region.

Minister di relacion exterior di Ucrania, Vadym Prystaiko, a bisa dialuna cu 5 di e pais cu tabatin ciudadano abordo di e avion – Canada, Ucrania, Afganistan, Suecia y un pais no identifica – lo reuni na London pa discuti posibel accion legal.

Oficial ta blokea acceso na pueblo pa motibo di volcan Taal

Filipinas (AP) — Un volcan Filipino cu a drenta den un erupcion fin siman pasa a tira as chikito, pero sacudi cu temblor frecuente. Esey ta pone cu autoridad ta blokea acceso pa e ciudad cercano, pa miedo di un erupcion mas grandi.

"Nos tin un calma aparente, pero atrobe, nos ta enfatisa cu ta algo diferente sucediendo bou di e volcan", segun Antonio Bornas di instituto Filipino di Vulcanologia y Sismologia.

Renato Solidum, kende ta dirigi e instituto, a bisa cu experto por tarda dos siman pa evalua e inkietud di e volcan. E area rond di Taal a keda na un nivel net abou di esun mas halto, riba un sistema di alerta di seis stap cu e institutonan ta uza pa adverti publico riba peliger di un volcan.

Militar y polis a impedi habitantenan di bay bek na e isla di e volcan y pueblonan cercano pa saca nan propiedad y animalnan. Cantidad di cas y granja ta daña pa as di volcan desde cu e erupcion a cuminsa diadomingo, maske no a reporta morto of heridanan serio despues cu decenas di miles di persona a evacua.

Mas di 125mil persona a bandona nan cas na Batangas, unda a declara estado di calamidad pa permiti liberacion mas rapido di fondonan di emergencia. Sikiera 373 sitio di evacuacion ta yen di habitantenan desplasa y mester mas mascara di as, WC portatil, awa den boter y mat pa drumi, segun oficina di respuesta pa desaster provincial.

E principal agencia di desaster di gobierno a reporta cu tiki mas cu 68mil persona a ser desplasa pa e erupcion na provincianan di Batangas y Cavite. E motibo pa e discrepancia no tabata inmediatamente cla.

Entre esunnan desplasa tin alrededor di 5mil persona kende ta biba riba e mesun isla unda e volcan Taal ta sinta. E isla ta un destino turistico popular conoci pa su bista precioso di e crater di e



volcan y seronan berde yen di mata y parha. Algun habitante a pasa a traves di checkpoints pa recuper algun centenar di baca y cabay cu a laga atras, pa cual guarda costa y polis mester a intensifica un cordon di siguridad.

Alrededor di cuatro pueblo ta existi riba e isla a pesar cu ta un zona di peliger permanente. Secretario di defensa, Delfin Lorenzana a recomenda pa habitantenan no wordo permiti bek.

Cas Blanco a viola a ley door di vries ayudo pa Ucrania



WASHINGTON (AP) – Cas Blanco a viola e ley federal door di asistencia di siguridad pa Ucrania, un accion den centro di impeachment di presidente Donald Trum, segun un agencia federal di vigilancia.

Oficina di Responsabilidad di Gobierno a bisa den un informe cu oficina di Administracion y Presupuesto (OMB) a viola e ley door di atrasa yudansa, cual Congreso a aproba menos di un aña atras, bisando cu e presidente no tin poder pa ignora ni haci amienda riba un ley promulga.

Agencia independiente, cu ta informa congreso a bisa cu OMB a viola e Impoundment Control Act den retrasa e asistencia di siguridad cu Congreso a autorisa pa Ucrania pa 'motibo di politica' na luga di necesidadnan tecnico presupuestario.

"Ehecucion honesto di ley no ta permiti presidente substitui su propio prioridadnan di politica pa esunnan cu congreso a promulga den ley" e conseho general di e agencia, Thomas Armstrong a bisa den e reporte.

Democratanan na Capitol Hill a probecha di e reporte como evidencia di un Cas Blanco sin ley. Lidera pa acting chief of staff, Mick Mulvaney, kende ta un figura clave den investigacion di impeachment di Trump. Ainda e ta oficialmente director di OMB.

House Speaker, Nancy Pelosi D-Calif., a bisa: "OMB, Cas Blanco, administracion a kibra – mi ta bisando esaki – a kibra ley."

Luna pasa a impeach Trump riba cargo di abusa su poder pa presiona Ucrania pa investiga rivalnan democrata, mientras e tabata teniendo atras e ayudo, y pa obstrui e investigacion di congreso cu a resulta. Senado a cuminsa impeachment ayera.

Marcia Stamper a celebra su prome Lustro Dia di Tres Rey 2020

ORANJESTAD - Cas di Altagracia Maduro Krozendijk (Dudu Fola) y Pedro Krozendijk (Pudu P'e) na Brazil 26 tabata un cas di Tradicion di musica Folklore na unda tur aña tabata Celebra hacimento di Aña di Altagracia Maduro Krozendijk (Dudu Fola) riba Dia di Tres Rey cu fiesta di Tambu y Cahi Orgel y pa mei anochi Pedro Krozendijk (Pudu P'e) ta paga bela di temporada di Pasco den sabananan di cas riba ritmo di Tambu cu tabata su Tradicion na su cas Brazil 26. Famia Krozendijk ta sali di famia di Seru Ton Santa Cruz.

Bisawela Madushi Mai Agosta Krozendijk (Curandera) d.f.m. mama di Padushi Pedro Krozendijk su yiunan a nace pariba na San Nicolas.

Manera ta wordo bisa cu Krozendijk nan tin ritmo di tambu den sanger paso Krozendijk ta sali di rasa Africano!

Riba dia 29 di Juli Dia di San Pedro, Pedro Krozendijk tabata Celebra su hacimento di aña na grandi bisti manera San Pedro cu fiesta di Tambu den Sabananan di di su cas Brazil 26.

Pa Fiesta di San Juan Dera Gai tambe tin fiesta di tambu den Sabananan y eynan Tabata e.o. bula candela riba ritmo di tambu.

Tambe Padushi Pedro Krozendijk tabata un di e miho baliado nan di Cahi Orgel di Aruba. Hunto cu su yiu muhe Simona Krozendijk mama di Marcia Stamper d.f.m tabata competi den tur Bario di Aruba y tabata gana prome premio.

Marcia tabatin un tanta tambe Susana Filomena Gonsalvis Krozendijk (Maria di Fola) d.f.m. cu tabata canta su mesun cantica nan di tambu y toca su mesun tambu e.o. bou su brasa, naci 10 Aug 1959 - 7 Mei 2007.

Tatara abuela grandi Maria Zebel d.f.m tabata un Africano cu a bin Aruba foi Cuba y ta naci na anja 1765-1825.

Ta pa e motibo aki Marcia Stamper nieta di su Padushi Pedro Krozendijk tin amor grandi pa Folklore di Aruba y ta sigui cu Celebracion di Dia di Tres Rey na su cas na Amsterdam Hulanda .

Awo pa 5 aña mas oficial den bunita union di famia y amistad nan aprecia y stima.

Marcia Stamper ta corda cla cla manera cu ta ayera cu foi chikito el a lanta den musica Folklore di Tambu Cahi Orgel y otro Folklore na cas di su difunto wela Dudu Fola y su welo Pudu Pe Krozendijk na Brazil 26.

Marcia Stamper ta nieta mayor na bida di tur dos banda di famia Krozendijk y di famia Stamper.

No solamente den Bario di Brazil tabata Celebra Dia di Tres Rey, pero den tur Bario nan na Aruba. Paso Paranda di Dande di Anja Nobo ta sigui toca y pasa Paranda di Dande te cu 6 di januari mei anochi. Awendia e Celebracion a cay basta paso temporada di Carnaval na Aruba ta cuminsa
asina cu aña habri. Den pasado Marcia a yega di papia cu varios gobernantenan na Aruba pa laga Dia di Tres Rey pasa pa cuminsa cu e temporada
largo di Carnaval. Pa asina mantene Tradicion di nos grandinan cu Paranda di Grupo nan di Dande! Paso musica y cantica di Dande tin ciento di aña bieu.

Y ta pertenece na Norma y Balor Herencial di Aruba. Carnaval cu Marcia ta stima mescos cu Folklore ta bira Cultura di Aruba ora cu Carnaval
di Aruba cumpli su 100 Aña y no prome cu esey cu tur respet. Tabata durante un





Conferencia di Carnaval na Trinidad cu Marcia a haya sa di e Historia di Carnaval, basta aña

pasa. Marcia no ta toca cantica di Carnaval na su cas prome cu Dia di Tres Rey pero solamente musica folklore di Pasco y Dande di Aña Nobo.

Pa 14 aña Marcia ta cushina su wea di bonchi cora cu su funchi pa Dia di Tres Rey.Awor pa 5 aña Marcia ta cushina 2 wea grandi di bonchi
cora cu 2 pa tres tayo (bola) di funchi pa su invitado nan y e ta traha su mesun Ponche Crema , snacks Fruit Punch y Rom Punch.

Su yiu muhe Saira Koolman tambe ta traha su pasapalonan y otro snacks
hunto cu su yiu muhe Nina Bennett di 7 aña cu tambe lo sigui cu Tradicion di Dia di Tres Rey mescos cu su Dudu Marcia cu Dande di Aña Nobo.

Bolo nan a wordo traha pa Sylvia Lewis y Kira !

Marcia a scoge color blanco pa bisti pa Celebracion pa Dia di Tres Rey pa refleha PAZ den tur famia y pa tur conocirnan y pa PAZ pa henter mundo.

Prome cu cuminsa cu Celebracion di Tres Rey Marcia ta cuminsa na gradici su invitadonan pa nan presencia y ta pidi 1 minuut
di silencio pa esunnan cu tabata Celebra Tres Rey na su cas cu a dispidi di Mundo,Amen!
Aña pasa cu Marcia tabata na Aruba den un combersacion cu Don Vicente Ras el a haya sa di un alumno di Tambu di Don Vicente Ras cu a traha su mesun tambu. Su nomber ta Lidrick Solognier y a bin studia na Hulanda. Siman di Aña nobo Marcia a drenta den contacto cu Lidrick Solognier via FB
y el a invit'e cu su tambu .Marcia a duna Lidrick un sorpresa paso e ta bay compaña Aruba su maestro di Tambu Don Vicente Ras riba su tambu.

Marcia a pidi su acto primo Rigo Lampe pa compaña riba Marcia su wiri y acto prima Suzy Orman y nieta Nina a compaña cu bati man y canta koor.

Y tur invitado tambe a canta y bati man hunto cu y a canta Aynobe!

Prome cu 12or di anochi Marcia ta gradici pa
e Bunita Temporada di Pasco di Nacemento di Niño Hesus di Paz y hunto cu su ruman homber Augustin Stamper un folkorista
tambe di curason ta balia su ultimo Dande di Tambu di Aña Nobo di Don Vicente Ras .Ora e cantica caba Marcia ta paga tur su luznan di Pasco mescos cu su difunto welo Pedro
Krozendijk tabata paga bela di Pasco bou ritmo di tambu y Marcia ta duna Bon Bini
na e dushi Temporada di Carnaval di Aruba cu musica di Carnaval y eynan tur invitado ta lanta balia 2 pa tres cantica di Carnaval.

Na Hulanda no por haci desordo den cas despues di 10'or di anochi esey ta poco fastioso.

Pronto asina cu tempo duna Marcia ta bay traha un cantica di Folklore di Tambu y otro pa Dia di Tres Rey dedica na su welo Pedro Krozendijk y su wela
Altagracia Krozendijk Maduro d.f.m.
Pa otro aña cu Poder di Dios Creador ,Celebracion di Dia di Tres Rey ta bay bira un Evento un poco mas grandi cu Dande y cu Tambu .
Marcia a pidi un luga caba !
Esaki ta un parti chikito di Padushi Pedro Krozendijk y Madushi Altagracia Krozendijk Maduro d.f.m.

Cu e Dia di Tres Rey laga cada un persona reflexional riba e Nacemento di e Don di Paz Cristo Hesus,10-25-12.









Leidys Ledezma ta presenta su buki 'Shon Wantomba y celebracion di Dia di San Juan'



ORANJESTAD – Recientemente diabierna siman pasa riba 10 di januari 2020, Leidys Ledezma, kende a diseña y ilustra e buki di 'Shon Wantomba y e celebracion di dia di SanJuan', a haci un bishita na Departamento di Cultura.

E buki di Shon Wantomba ta un proyecto di DCA cu ta conta e historia di e fiesta di San Juan na un manera educativo y dibertido pa alumnonan di scol, tanto preparatorio y basico.

Leidys ta biba afo y durante su vacacion a ricibi un buki di Marlene Lampe y Julie Merencia di Seccion di Implementacion.

Director y staf di Departamento di Cultura Aruba ta gradici Leidys Ledezma pa su bunita trabou haci na e publicacion aki.



Cacique Macuarima ta sigui ricibi donacion di comercio

ORANJESTAD – Ayera, otro miembro di comunidad comercial a haci un donacion pa yuda reconstruccion di scol Cacique Macuarima, cual dianan atras a sufri daño pa un candela intencional.

Gilbert D. Raven, doño di Big Mama Grill Corporation N.V a haci un donacion di 3mil florin na meneer Richard Simon, pa yuda recuperacion di e scol. Asina mas miembronan di comunidad Arubano ta contribui cu un bunita gesto na educacion di Aruba.



AHATA a instala Hunta Directivo nobo pa 2020



ORANJESTAD – 16 di Januari 2020: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a instala su Hunta di Directiva nobo pa aña 2020 durante e asamblea general di Januari.

E Hunta di Directiva, a wordo eligi door di miembronan di AHATA durante e asamblea general cu a tuma luga na November 2019. E hunta nobo ta consisti di 13 miembro; 10 miembro activo y 3 miembro aliado y nan lo traha conhuntamente cu e Presidente y CEO, Tisa LaSorte, pa establece e strategia di e asociacion p'e aña aki.

E directiva nobo di AHATA ta forma pa:

- Chairman Joe Najjar La Cabana Beach Resort & Casino
- 1st Vice Chair Paul Gielen Renaissance Aruba Resort & Casino
- 2nd Vice Chair Juan Blanco RIU Aruba
- Tesorero Ewald Biemans Bucuti & Tara Beach Resort
- Secretario Warren Stanley De Palm Tours
- Director Gabe Castrillon Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino
- Director Steve Redkoles The Ritz-Carlton, Aruba
- Director Karen Chastain Aruba Marriott & Stellaris Casino
- Director Richard Roy Eagle Aruba Resort & Casino
- Director Samuel Johnson Barceló Aruba
- Director Javier Wolter Caribbean Mercantile Bank
- Director Marin Bijl Divi Aruba- Tamarijn Aruba All Inclusive Resort
- Director Hector Hernandez Tropical Bottling







Autor di buki di mucha Jay y Julie Lipoff cu donacion pa fundacion

ORANJESTAD – E pareha Mericano Jay y Julie Lipoff, kendenan ta bishita Aruba frecuentemente cu nan yiunan, den nan bishita mas recien a haci un bunita donacion na e fundacion Nine Lives Aruba, cu ta enfoca riba bienestar di pushinan di caya.

"Ta kibra nos curason pero alabes ta duna confort pa sa cu Geraldine Toro, su esposo John y tur boluntario na Nine Lives Aruba ta haci tur locual nan por pa yuda cuida, protege y haya cas pa pushi y cacho", Jay Lipoff, un chiropractor, autor y filantropo, a skirbi riba su pagina di Facebook.

Jay y Julie Lipoff ta autornan di e buki pa mucha 'Super Coco, will you be my friend?' un buki basa riba animalnan di Aruba, cu e moraleha di aceptacion y amistad. "Cu algun di e ganashi di [nos buki] y nos propio contribucion, nos a trece un cantidad di producto pa e pushinan. Pa mira nan asina contento cu nan co'i hunga nobo tabata duna un sentido di satisfaccion. Nan ta animal increibel, yen di amor, tur caminda. Habri bo curason y laga nan aden!"

Di su banda, e fundacion a post un nota di gradicimento pa e pareha, kende durante nan bishita a yuda haci e haulanan limpi y a pasa un tempo agradabel cu e pushinan.

E buki 'Super Coco, will you be my friend?' ta disponibel riba Amazon y na varios punto di benta na Aruba.







Orden di aresto pa Odell Beckham Jr.



NEW ORLEANS (AP) — A emiti un orden di aresto pa delito di asalto simpel pa wide receiver di Cleveland Browns, y ex strea di LSU, Odell Beckham Jr., segun polis na New Orleans a bisa ayera.

E orden ta yega mientras videonan riba rednan social ta parce di mustra Beckham ta dal un oficial di siguridad su chanchan durante un celebracion di victoria den locker room di LSU despues di un wega di campeonato nacional universitario dialuna anochi den Superdome.

Browns a bisa den un declaracion cu nan ta na altura di e situacion y den contacto cu Odell y su representantenan, kendenan ta cooperando cu autoridad.

Hungadonan di LSU tabata huma cigar – prohibi den Superdrome – riba potret di e celebracion dialuna nochi. Autoridadnan supuestamente a adverti cu nan por enfrenta aresto.

Riba e video di 27 seconde disponibel riba Twitter, ta mira un oficial cerca di un hungado di LSU sinta riba un bench den locker room. Ta parce cu e oficial ta buscando rond di e bench y puntando riba vloer. Por scuch'e papiando di un 'kima' net prome cu Beckham ta acerk'e di patras y ta parce di dal su chanchan.
E orden di aresto ta sigui otro controversia despues di un wega involucrando Beckham.

LSU a reconoce cu a tuma contacto cu oficialnan di NCAA y Southeastern Conference tocante Beckham supuestamente entregando cash na hungadonan di Tigers riba e campo despues di e wega di campeonato nacional.

Vocero di LSU athletics, Michael Bonnette a bisa cu informacion inicial a sugeri cu Beckham a entrega 'biyete di co'i hunga' na hungadonan despues cu LSU a derota Clemson dialuna anochi. Sinembargo, investigacion a revela cu Beckham por a entrega placa di berdad, Bonnette a bisa e siman aki, agregando cu ta den contacto cu NCAA y SEC tocante e situacion 'cu por a pone nos atleta studiante den un posicion comprometi'.

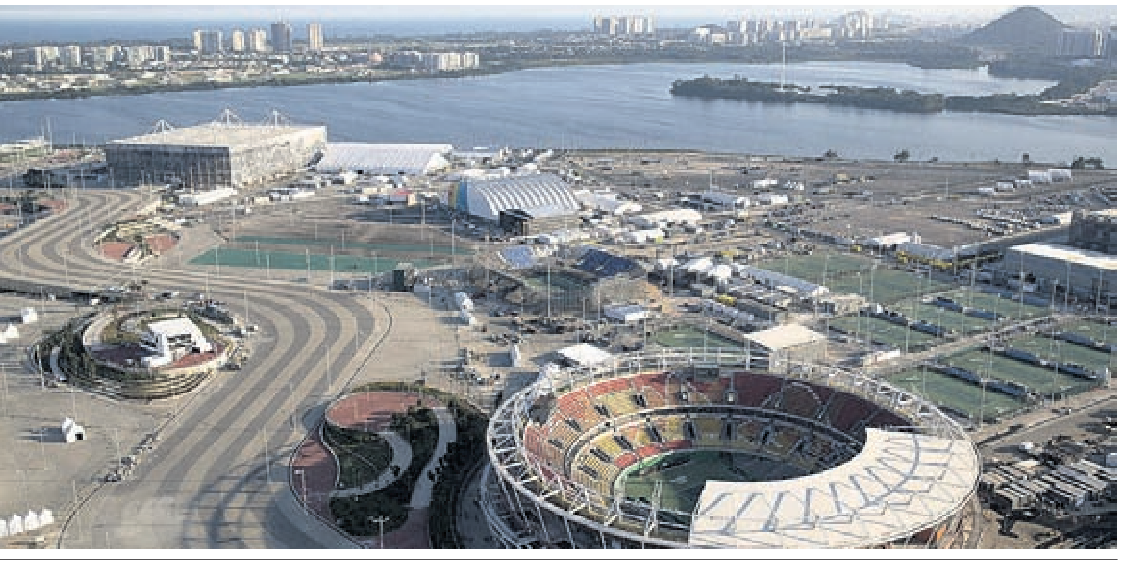
Hues Brazileño ta ordena ceramento di Parke Olimpico di Rio

SAO PAULO (AP) — Un hues Brazileñop a duna orden pa cera e Parke Olimpico na Rio de Janeiro den proximo 48 ora pa motibo di falta di licencia di siguridad.

Hues Eugenio Rosa de Araujo a bisa den su veredicto publica diaranson laat, cu city hall di Rio no a provee siguransa di siguridad pa tene eventonan publico den Parke Olimpico.

E Parke Olimpico di Olimpiada 2016 a tene festivalnan di musica y torneo di e-sports, entre otro eventonan. Segun e hues, ken a sigui sugerencia di fiscal local den su veredicto, e area ta 'progresivamente den mal estado pa falta di mantenimento' y 'cla pa tragedia'.

City hall di Rio no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario di AP.



Segundo encuentro Coco vs Venus den Australian Open

MELBOURNE, Australia (AP) — E interesante par di tenista – Coco Gauff di 15 aña ta e muhe mas jong den Australian Open mientras Venus Williams ta esun mas bieu – lo enfrenta un biaha mas den prome ronda di un torneo Grand Slam despues di e draw ayera na Melbourne Park, cu a pone nan den un cuart dificil cu tambe ta inclui Serena Williams y Naomi Osaka.





Gauff a resalta na Wimbledon aña pasa, ora el a converti den e clasificado di mas jong den historia di e torneo, a vence Venus Williams pa cuminsa su campaña den main draw y a converti den e hungado di mas jong pa alcansa e ronda di 16 eynan desde Martina Hingis na 1996.

E ganado di Coco vs Venus lo por enfrenta campeon defensor Naomi Osaka den e tercer ronda. E campeon di esey potencialmente lo enfrenta ruman chikito di Venus, 23 biaha campeon mayor Serena, den e cuart final.

Campeon defensor masculino, Novak Djokovic y Roger Federer a keda den e mesun mita di e campo na Melbourne Park, unda wega ta cuminsa dialuna, pues nan por enfrenta den semifinal.

Rango No. 2 Djokovic a gana un record di shete trofeo Australian Open y ta yegando di su racha invicto na ATP Cup inaugural, unda el a guia Serbia na e titulo. Federer no a agrega na su 20 titulo den Grand Slam desde cu a gana Australian Open na 2018, su di seis titulo na Melbourne Park.

Rango top, Rafael Nadal por enfrenta un partido den cuarto ronda contra Nick Kyrgios y un cuart final proyecta contra Dominic Thiem, ken el a vence den ultimo dos final di French Open.

Osaka, papiando prome cu a revela e draw, a bisa cu e no gusta mira ken e lo enfrenta te cu e dia prome cu e partido. El a gana mayornan consecutivo, cu su prome titulo di Grand Slam den US Open 2018 prome cu gana na Australia aña pasa. Su miho racha desde e tempo ey tabata e di cuatro ronda na US Open, unda e ta bisa a haya beneficio di e experiencia.

Rango top, Ash Barty ta den mesun mita di campo y un potencial oponente di Osaka den semifinal.

Barty lo habri contra Lesia Tsurenko. E cuart ey ta inclui Madison Keys No. 10 seed, e finalista di US Open na 2017, y No. 7 seed Petra Kvitova, un dobel campeon di Wimbledon y finalista na Australia aña pasa den su prome final mayor desde cu un invasion violento na cas na 2016 a lag'e cu herida na man menasando su carera.

Serena Williams tin meta pa iguala e record historico pa mas mayor femenino, teni pa Margaret Court di Australia.

Manager di Mets despedi den scandal di horta seña

NEW YORK (AP) — Carlos Beltrán retira como manager di New York Mets prome cu un solo wega, e desaroyo mas recien di e scandal di horta seña di Houston Astros cu a sacudi Major League Baseball.

Mets a anuncia e decision ayera den un comunicado di prensa, bisando cu Beltran y e team a 'bay di acuerdo mutuamente pa separa'. E movida ta yega dos dia despues cu Boston a kibra laso cu manager Alex Cora, kende tabata bench coach di Houston na 2017 ora Beltran tabata hunga pa Astros.

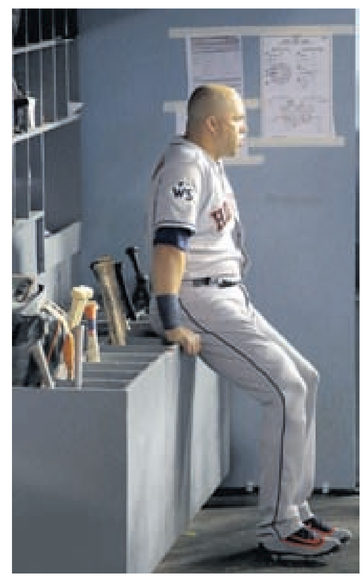
Un dia prome, Houston a despedi manager AJ Hinch y manager general Jeff Luhnow poco despues cu nan a ser suspendi pa temporada 2020 pa comisionado Rob Manfred pa nan participacion den e schema di trampa.

Siguiente pa cay tabata Beltran, e unico hungado di Astros menciona pa nomber dialuna ora MLB a revela su hallazgo di un investigacion riba conducta di e club. Ningun hungado a ricibi disciplina, pero e reporte di nuebe pagina a bisa cu Beltran tabata entre e grupo involucra den e uzo ilicito di electronica pa e team horta seña durante e campaña di Houston na e campeonato di Serie Mundial 2017.

COO di Mets, Jeff Wilpn, a bisa cu e team a scucha di antemano 'for di fuentenan' cu Beltran no lo ser suspendi pa MLB. "Mi ta kere e cambio tabata ora e reporte a sali, con prominente e tabata den esaki."

Mets a bisa cu lo considera un cantidad di candidato interno y externo pa nan proximo manager.
Beltran ta converti den e prome manager pa ser despedi sin manage un solo wega, desde Wally Backman kende a ser contrata pa Arizona na november 2004 y despedi cuatro dia despues, despues cu a revela problemanan financiero y legal.

Beltran a hunga e ultimo di su 20 temporada den big league cu Astros na 2017. Manfred a bisa cu e aña ey, ex- manager di Boston Red Sox, Alex Cora tabata un 'participante activo' y a desaroya e sistema di horta seña uza pa e team, aludiendo fuertemente cu e lo enfrenta castigo severo. Maske a despedi Cora subsecuentemente, Red Sox ta permanece bou investigacion pa horta seña durante prome temporada di Cora como



manager na 2018, tempo cu nan a gana Serie Mundial.

'Factor Ibra' obvio na Milan revitalisa

MILAN (AP) — E factor Zlatan Ibrahimovic ta cla y obvio na AC Milan. Maske por ta trempan pa bisa cu e delantero veterano a cambia suerte pa Milan desde bolbe e Rossoneri, claramente el a revitalisa e team.

Milan ta hungando cu energia renoba desde yegada di Ibrahimovic, hasta ora e Sueco no ta riba e cancha.

E señalnan tabat'ey durante e prome partido di Ibrahimovic bek, ora el a subi como substituto den un empate 0-0 contra Sampdoria. Despues el a anota un gol y otro cu a keda deshabilita den un victoria 2-0 na Cagliari.



Ibrahimovic tabata un substituto no uza den e victoria diaranson den Cup Italiano contra Spal, pero e tabata constantemente dunando conseho na su compañeronan di team y tambe tabata e prome riba su pia pa aplaudi cada un di e golnan den e victoria 3-0.

"Ibrahimovic ta un hungado hopi importante pa nos y nos a trece tambe pa duna nos e sacudi aki cu nos mester", director tecnico, Paolo Maldini a bisa. "E ta un lider, un hungado importante. Ainda e ta bon suficiente pa hunga na nivel top y el a demostra esey caba."

Ibrahimovic lo ta pura pa anota dilanti di su fanaticonan na cas ora Milan ricibi Udinese diadomingo, cu unicamente un punto separando e dos banda.

Y coach di Milan, Stefano Pioli, a adverti cu ainda tin hopi mas pa spera di e delantero di 38 aña di edad.

Ibrahimovic hasta ta ganando rond di su detractornan. Compañero recien contrata, Simon Kjaer a hunga contra Ibrahimovic varios biaha. Ultimo biaha cu nan a topa, den un partido di Liga Europa entre Manchester United y Fenerbahce na 2016, Ibrahimovic a gara Kjaer na su garganta, y Jose Mourinho y un oficial di partido mester a separa e duo. Kjaer a yama Ibrahimovic 'arogante'.

Pero diahuebs, Kjaer a bisa: "Ibra ta un persona cu ta duna bo algo extra, no unicamente riba cancha pero mentalmente. Nos tin nos bataya riba cancha pero no tin problema. Ta un impulso pa nos tur pa tine den e grupo."



Atleta Chiara Petrocchi lo haci su regreso den AFC 11

ORANJESTAD(297 Sports) - E medayista di Oro den e Weganan Hubenil Sur Americano 2017 den taekwondo lo regresa bek den e deporte di mixed martial arts. Chiara ya a bringa caba den dos evento di MMA na Aruba den cual e la gana ambos. E atleta elite di Aruba ta specialisa den taekwondo y judo.

Den un combersacion cu familiar di Chiara el a conta nos cu tur cos ta depende di e situacion cu su scol na Merca y tambe su entrenamento y preparacion debido pa e competencia di MMA, mirando cu e no ta entrenando esaki specificamente. Mester wak si e lo por logra pa e fecha menciona, pero asina mes Chiara lo ta prepara pa tur loke bin den su direccion.



Nomber di pais Curaçao lo bini riba t-shirt di e ekipo Ajax

ORANJESTAD(297Sports) - Un promocion inmenso esaki lo bira pa pais Corsou mirando e popularidad di e ekipo Hulandes tanto na nivel local como internacional. Den pasado ya caba Corsou tabata riba T-shirt di un otro ekipo Hulandes, esta NEC Nijmegen.

Corsou a firma deal promocional cu Ajax. E ekipo lo carga nomber di Corsou durante campeonatonan local y Europeo. Weekend awor nan lo hunga nan prome wega bou di patrosinio di Corsou.

E deal a tuma luga via intermediacion di Jong Holland y CTB. Stanley Gonet y demas representantenan dje ekipo ta na Amsterdam actualmente hunto cu Hugo Clarinda di CTB.

Copa Brian Auto Parts riba Dia di Betico

ORANJESTAD - Diasabra proximo riba Dia di Betico, Joe Laveist Sportpark lo tin partido nan di futbol den e categoria U11 organisa pa FC San Nicolas y cu ta hiba e nomber di Copa Brian Autoparts.

Durante un conferencia di prensa a anuncia e ekipo nan cu lo ta participando den e torneo aki. Un total di 8 ekipo lo bataya contra otro pa mira ken lo bay cu e titulo maximo. E torneo ta conta cu participacion di Uptown Allstars, Aruba Soccer Academy, Bubali, Unistars, Dakota, FC San Nicolas, Estrella y RCA.

Actividad ta inicia 9or di mainta cu un desfile di e ekipo nan participante despues sigui pa e diferente wega nan. Lo ta calcula cu pa 5or di atardi e gran final tuma luga. Ban celebra e dia aki y asisti na e evento aki dedica na nos hoben nan cu ta practica e deporte di futbol.

FC San Nicolas kier a gradici Brian Auto Parts pa kere den nan y haci e evento aki uno posibel. Y ta spera cu den un siguiente evento por conta cu mas ekipo y haci e torneo uno mucho mas grandi.



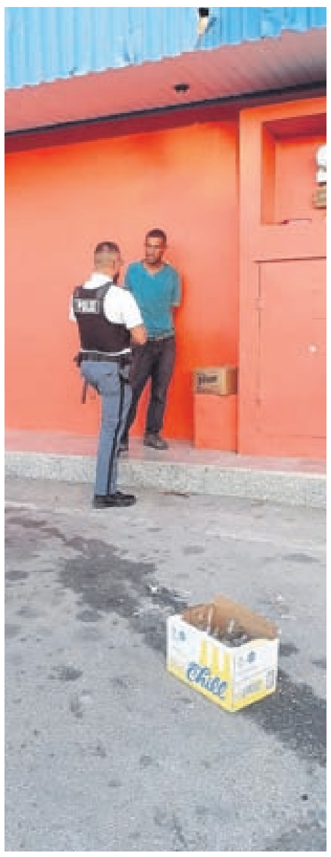
Homber ta kibra porta di glas di Win Lee

ORANJESTAD – Un homber a yega na supermercado Win Lee situa na Weststraat cu un caha bashi di Balashi Chill, pa entrega esaki a cambio di placa. Sinembargo, ora e doño di e establecimento a nenga di ricibi e caha bashi, a topa cu problema.

E homber a pidi e doño di e negoshi pa tuma e caha a cambio di placa. Sinembargo, e doño a informa cu e no tabata haci e tipo di cambio aki. E homber a rabia, resultando den un confrontacion, unda e homber a tira boter di cerbes dilanti di e supermercado, cu resultado cu a kibra un di e portanan di glas.

Pa e motibo aki a solicita presencia di polis, kende a yega pa intermedia den e situacion.

Durante e conmocion, famia doño di Win Lee a sali cu palo y a dal e homber, mirando cu e tabata kibrando cos den nan negoshi. Pa e motibo aki, polis a aresta y bay tanto cu e homber en cuestion, como tata di e doño di Win Lee, kende lo a agredi e persona.









Homber a keda tur na sanger despues di pelea cu su pareha

ORANJESTAD - Banda di postkantoor dianarson anochi laat un homber y un muhe tabata discuti cu otro formalmente, y aki tres hoben riba bais a mira e situacion y a drenta den e problema y cuminsa tira mokete riba e homber.



Aki e pareha a bandona e sitio y cana bay direccion nort riba Caya Ernestro Petronia. Polis a topa cu e muhe y el a duna nan su version. Yegando rotonde Ponton a topa cu e homber tur na sanger y el a splica polis cu el a haya un discusion cu su pareha y cos a bay for di man, pero no tabata kier a duna mucho informe na polis.



Parlamentario Alan Howell(POR):

'18 hoben talentoso di pariba a wordo reconoci e aña aki pa Uptown Awards'

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell a habri e aña aki un biaha mas reconociendo e talentonan di pariba di brug pa medio di Uptown Awards.

E aña aki a pasa bishita di sorpresa algun di e miho atleta y artistanan di aña 2019 di pariba di brug. E parlamentario ta bisa cu ta importante pa realisa e tipo di reconocemento aki ya cu "reconoce y apoya nos talentonan awo ta contribui pa nan logra nan soño mañan"

Howell ta splica cu esaki ta di 5 aña cu Uptown Awards ta reconoce "nos Outstanding Uptown Athletes and Artists of the year" y ta manda felicitacion pa cada un di nan y remarcando cu ta hopi orguyoso di cada un di nan. Tambe el a manda pabien pa e mayornan y famianan cu ta apoya e hobennan aki 'all out'! "May God bless you all".

E hobennan reconoci e aña aki ta Rasheed Lowe, Jonathan Busby, Rayshaun Murray, Thair Thode, Shadira Croes, Junaron Cannegieter, Tyson Boasman, Christopher Eubanks, Melanio Albertus, Keith Hooker, Zyon Angela, David y Daniel Jones, Albert Francis (Killer), Bryan Croes, Juan Ramada, Kedan Hooker y Keshawn Rombley. "Masha pabien na boso tur".































Prome Minister a bishita scol basico Casique Macuarima









ORANJESTAD - Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita Scol Basico Casique Macuarima. Manera ya ta conoci, e siman a habri cu e lamentabel noticia cu e scol aki a bira victima di vandalismo na unda cu varios klas a wordo kima. Un hecho cu sigur Gobierno di Aruba ta condena y investigacionnan ta tumando luga pa haya sa kendenan ta e malhechornan cu a causa asina tanto destruccion riba e scol aki y na educacion en general.

"Mi no por splica cuanto dolor djis pa wak con destrui e scol a keda. Preguntanan ta keda, Dicon nan a hacie? Ken a hacie? Nan no sa con duro docente y alumnonan ta traha pa nan scol? Nan no sa cuanto placa a wordo inverti den e scol aki? Unda nos a bay fout cu nos a crea personanan sin gevoel asina?", Prome Minister a expresa.

Na luna di april di aña pasa, a lansa un proyecto piloto innovativo den educacion primario pa stimula e 21Century Skills for di un edad hoben caba. Scol Basico Cacique Macuarima a wordo scogi pa asina desaroya un programa di innovacion den un manera nobo y unico. Na augustus 2019 a cuminsa cu "touch screen" cual a cay na agrado di e docentenan pero specialmente di e alumnonan cu por a wak videonan en conexion cu nan lesnan y skirbi riba e "touch screen". Tanto maestronan y alumnonan tawata hopi contento y entusiasma cu e proyecto aki cu tawata un proyecto piloto pa evalua su exitoso pa asina continua cu e proyecto aki na otro scolnan.

"Ta hopi tristo pa mira e proyecto bunita aki wordo destrui pa un acto di vandalismo cu ta wordo considera como un crimen. E team completo di Scol Basico Cacique Macuarima, mayornan, docentenan y alumnonan a traha duro pa logra cosnan grandi pa nan scol. Nan ta fuerte y nan lo recupera. Nos lo t'ey pa yuda. Dios yuda nos pa esaki no pasa mas na nos pais. Educacion ta e pilar di nos pais. Y hunto nos mester traha pa percura pa nunca mas e sufri crimen di vandalismo asina", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.







Prome Minister: Lo traha riba cooperacion entre Aruba y Bonaire den cuido medico

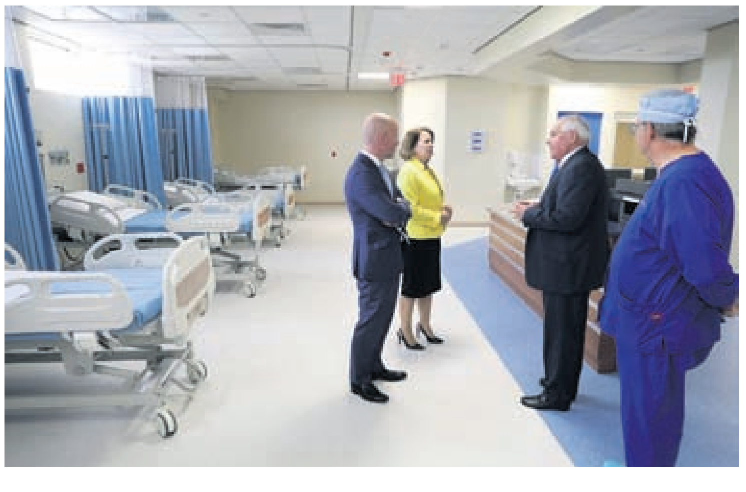
'Minister Knops hopi impresiona cu calidad di ImSan'



ORANJESTAD – Durante su bishita cortico na Aruba na cuminsamento di siman, riba peticion di Minister Raymond Knops di Asuntonan Interior, Prome Minister Eve lyn Wever-Croes, hunto cu e delegacion Hulandes a haci un bishita na e instituto medico IMSAN na San Nicolas.







Motibo di esaki ta teniendo cuenta cu siendo Boneiro parti di Hulanda, busca e posibilidad di cooperacion pa por traha cu Aruba riba e tereno di cuido medico. IMSAN na e momentonan aki tin un desaroyo ambicioso andando na unda a inverti den ekiponan hopi moderno y ofreciendo un servicio di calidad.

E delegacion a wordo ricibi pa Director Dr Joel Rajnherc cu a duna nan un recorido di e edificio. E facilidadnan cu IMSAN ta ofrece ta uno di admira y a laga Knops y Minister President hopi impresiona specialmente e servicio y personal cu ta asina atento y cla pa brinda e miho servicio na comunidad.

E inversionnan cu a wordo haci den IMSAN ta inversionnan miyonario pero cu awe Aruba tin su departamento di radiotherapie cu ta unico den nos region na unda por duna bestralingen na e pashentnan di cancer aki na Aruba mes. Esaki sigur ta un adelanto enorme ya cu personanan cu tin cancer no mester wordo aleha di nan famia pa bay tuma bestraling den exterior na unda cu e estadia ta uno semper hopi largo.

E departamento di radioterapia ta uno hopi beneficioso pa pais Aruba pasobra tanto e patient y e familiar por sigui cu nan trabou aki na Aruba durante e tratamento aki y alabes mantene e union familiar mientras e pashent ta pasa den e proceso doloroso aki.

Minister Knops a keda hopi impresiona y a menciona cu awor e lo hiba e informacion Hulanda y traha mas riba e cooperacion entre Aruba y Boneiro. Cu esaki tambe nos a logra nos meta di turismo medicinal paso na momento cu tin personanan cu ta bin Aruba pa ricibi tratamento medico e ta yuda cu e desaroyo di Aruba su economia.

Programa cu accento riba negoshinan cu kier crece

KvK ta invita un y tur na e prome evento pa 2020: Business Plaza – step forward!

ORANJESTAD – Camara di Comercio y Industria (KvK) ta organisa diasabra 18 di januari 2020 un biaha mas e evento Business Plaza – Step Forward! E evento aki ta cuminsa 9or di mainta te cu 2or di atardi y ta tuma luga na oficina di KvK.

E meta di Business Plaza - Step Forward! ta pa brinda informacion y guia na e empresario cu ta desea di expande su liña di producto of servicionan y cu talbes kier restructura su negoshi of tin intencion pa expande cu mercado internacional. Topiconan interesante cu lo wordo presenta ta relata na expansion di un empresa, strategia social pa bo negoshi, experiencia di un empresario y haya sa di e ultimo desaroyo di KvK cu ta importante pa e comerciante. Lo bay tin presente conseheronan di KvK y tambe representante di departamento di asunto economico pa duna consulta y brinda informacion encuanto e permisonan rekeri.

E agenda pa e dia lo ta como siguiente:
9:00 AM – 9.10 AM : Discurso di Vice-Presidente di Directiva di KvK sr. Omar Tromp
9:10 AM – 9:40 AM : Presentacion di SVb encuanto MiSVb 2.0
9:40 AM – 10:00 AM :Sra. Charisse Hoen-Daly di Universidad di Aruba lo duna informacion riba Programanan Educacional pa Empresarionan
10:00 AM – 10:30 AM : "Expansion story of an entrepreneur" door di sra. Alexlindy (Lindy) Croes di Lindy Boutique
10:30 AM – 11:00 AM : "Want to export?" presenta door di sra. Sharon Meijer di Exprodesk

Lo tin un pauze di 11:00 AM te cu 11:30 AM cu oportunidad di networking acompaña cu snacks y bebida.

11:30 AM – 12:00 PM : Presentacion di sr. Anko Koopmans di DTI: "Permits for businesses & work conditions regulations (ARBO-WET)"
12:00 PM – 12:30 PM : Presentacion di Departamento di Aduana: "Import and Export Procedures"
12:30 PM – 2:00 PM : Presentacion di sra. Luenne Pieters y sra. Angeline Giel di Departamento di Impuesto encuanto "Tax forms"
Tur e presentacionnan lo tuma luga den e Auditorio di KvK.
Tambe tin e oportunidad pa haya diferente informacion via un consulta personal:
10:00 AM – 1:30 PM : Consulta priva pa negoshi cu conseheronan di KvK
10:00 AM – 1:00 PM : Consulta cu representante di Qredits pa informacion encuanto financiamento
11:00 AM – 1:00 PM :Consulta pa permiso di negoshi cu conseheronan di DEZHI
11:00 AM – 1:00 PM :Consulta encuanto exportacion cu conseheronan di Exprodesk
11:00 AM – 1:00 PM :Consulta encuanto programa educacional pa empresario di Universidad di Aruba
No perde e oportunidad aki cu ta ofrece hopi informacion importante pa tur empresario cu tin su negoshi y tin intencion serio den sigui crece. E evento ta brinda oportunidad na e empresario pa reenforsa su lasonan comercial sin importa den ki sector. Durante e evento lo tin snacks y bebida gratis pa refresca.
Business Plaza – Step Forward! ta completamente gratis pero ta importante si pa registra di adelanta pa sigura bo luga durante e presentacionnan. Por haci esaki via e link https://arubachamber.com/pages/event/business-plaza-step-forward/ y asina reserva bo asiento. Pa cualkier pregunta y/of mas informacion, por tuma contacto cu KvK via e-mail na businessinfo@arubachamber.com of via telefoon 582-1566 ext. 27/35/42/30.

UNESCO Aruba ta invita comunidad pa entrega proyecto pa subsidio periodo 2020-2021

ORANJESTAD - Comision Nacional di UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) Aruba ta anuncia cu individuonan y organisacionnan den nos comunidad, preferiblemente institutonan no-gubernamental, por entrega proposicion di proyecto nobo pa bin na remarca pa subsidio den cuadro di e Programa di Participacion di UNESCO pa e periodo 2020-2021. E ultimo fecha pa entrega un proposicion di proyecto pa e periodo aki lo ta diaranson 12 di februari 2020. Tuma bon nota di e fecha aki pa asina tur proyecto cu ta cumpli cu e rekisitonan por wordo entrega na tempo na e oficina internacional di UNESCO na Paris.

E proyectonan mester ta dirigi riba e prioridadnan principal cu e organisacion di UNESCO a pone su dilanti pa e añanan 2015-2030 y mester ta riba un (of mas) di e terenonan di trabou di UNESCO cu ta: enseñansa, ciencia, cultura, comunicacion y informacion. Ta invita comunidad en general pa entrega proyectonan concreto cu ta contribui na e creacion di capacidad di nos pais pa logra e metanan y prioridadnan actual di UNESCO cual nan ta: igualdad di genero, eradicacion di pobresa y empoderamento di hoben pa nos por realisa paz y desaroyo sostenibel, inclusion social y dialogo intercultural.

Pa mas informacion general y tambe tocante e condicionnan por tuma contacto cu e Secretaria General pa e Comision Nacional di UNESCO, sra Zetsia Ponson, via z.ponson@unesco.aw Tambe por consulta e siguiente link pa tur condicion y rekisito adicional pa entregamento di un proposicion pa proyecto: http://www.unesco.org/new/en/member-states/mscontent/participation-programme
Si ta desea di ricibi asistencia y conseho con pa hinca e proyecto den otro tambe por manda un mail pa z.ponson@unesco.aw pa haci un cita. Consulta UNESCO Aruba su pagina di facebook tambe pa keda na altura di informacion nobo.

Informacion general programa di participacion 2020-2021

Instancia, organisacion y individuonan por entrega un peticion pa subsidio di un proyecto den cuadro di UNESCO su Programa di Participacion.
Criterionan pa subsidio
- E aplicante mester ta un 'rechtspersoon" (fundacion, institucion, asociacion, NGO of otro organisacion). Hunto cu e aplicacion mester inclui un documento oficial (statuut) di e status aki.
- E aplicante mester suministra informacion tocante aplicacion na of contribucion di otro financiamento pa e proyecto.
- E aplicante mester ta estableci /biba (legalmente) na Aruba.
- Cada organisacion por aplica solamente un biaha pa subsidio pa un proyecto durante e "biennium" (periodo di dos aña) 2020-2021.
- E proyecto mester ta acompaña pa un presupuesto balansa, den cua e gastonan di honorario (sueldo) y eventual biahamento, no ta surpasa 1/3 (un tercera) parti di e presupuesto.

Por haci peticion di subsidio pa
- asistencia tecnico, servicio di specialista
- compra di ekipo (limita, exclui vehiculo)
- subsidio pa estudio specialisa (post-academico)
- publicacion, documentacion, traduccion y
- reproduccion
- organisa conferencia, seminario, training, curso etc. riba un di e terenonan di trabou di UNESCO.

Suma subsidiabel
Pa proyectonan local, UNESCO por otorga un subsidio maximo di US$ 26.000.
Pa proyectonan subregional of interregional, UNESCO por otorga un subsidio di maximo US$ 28.000.
Pa proyectonan regional UNESCO por otorga un subsidio di maximal US$ 38.000.
Pa proyectonan regional y interregional tin otro condicionnan cu ta aplicabel.

Ultimo fecha pa entrega un aplicacion ta diaranson 12 di februari 2020

Aplicacionnan entrega despues di e fecha aki lo no por wordo trata mas. E Comision Nacional di UNESCO Aruba ta e organo cu ta dicidi cua proyecto ta keda aproba pa manda na e oficina principal di UNESCO Paris y ki prioridad e proyecto aki tin pa Aruba.
Esaki ta ser haci a base di criterianan stipula pa e Comision, den cua ta tene na cuenta cu maneho di gobierno di Aruba riba terenonan competente di UNESCO (educacion, ciencia, cultura, informacion y comunicacion) y maneho di UNESCO como organisacion internacional.

Tur proyecto ta mara na e Principio y Condicionnan cu ta dirigi e Programa di Participacion y cu por ser haya den e documento "CL/4301 - Participation Programme for 2020-2021" cu lo keda adopta pa e Conferencia General di UNESCO na luna di november 2019.

Contenido di un proyecto
- nomber di e proyecto
- descripcion completo na Ingles di e proyecto
- nomber di aplicante

2. E agencia pa maneho y ehecucion di e Proyecto

3. Origen, hustificacion y estudio di viabilidad di e proyecto

4. E obhetivonan di e proyecto

5. Descripcion di e producto final cu lo ser entrega

6. E skema di tempo pa ehecucion di e proyecto

7. Presupuesto completo y detaya incluyendo ofertanan

8. Peticion pa subsidio di UNESCO cu un specificacion:

- den caso cu tin mas subsidiante of co-financiadornan, mester identifica esakinan
- den caso cu ta trata un proyecto regional of interregional, mester identifica e otro Comision(nan) Nacional cu ta envolvi.



Tempo ta sigi cana su caminda y ainda ta mustra manera ta'yera.

Dia 18 januari, nos ta recorda 1 aña di fayecimiento di Suzana J. Kelly Delaney cariñosamente jama "Susy".

Su corahe, Su balornan, Su Amor, Su herencia spiritual y Su bunita recuerdonan como Yiu, Esposa, Mama, Tanta, Subrina, Prima y Amiga stima pa tur momentonan nos ta keda recordada.
Bo ta cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz. Dia 18 januari 2020 pa 7or di anochi.

"Oración di gradicimiento"
Señor Jesús, Mi ta agradeci di hopi cos y
mi kier bisa bo danki, Pa tur cos bon cu bo a duna mi.
Mi kier bisa bo danki pa semper tabata tey band'i mi
den bon y malo, manera un amigo fiel.
Danki Señor.

Amen.

Siña di Expertonan riba Dia di Betico na Museo Arkeologico Nacional Aruba

ORANJESTAD - Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA) ta habri pa publico riba Dia di Betico 2020. Salanan di exposicion lo ta habri di 11'or di mainta te 3'or di merdia. E diasabra festivo aki MANA ta ofrece publico dos actividad den cuadro di "Siña di expertonan". Specialmente pa e dia aki arkeologonan lo duna guia y splicacion riba orarionan stipula, pa cua mester registra di antemano.

Arkeologo drs. Harold Kelly lo ta e guia pa e exposicion permanente di MANA. Drs Kelly lo complementa informacion general di e expo permanente cu resultado di investigacionnan recien. E investigacionnan aki ta relaciona cu pinturanan riba baranca y e prome habitantenan di Aruba. Ta ofrece dos bishita guia pa cua mester registra. E prome lo tuma luga pa 11.15'or di mainta y e di dos pa 2.15'or di merdia.

Arkeologo drs. Raymundo Dijkhoff ta ofrece dos encuentro cu participantenan den e Seccion di Investigacion y Registracion di MANA. Drs. Dijkhoff lo splica cierto artefactonan arkeologico haya na Aruba, specialmente escohi pa nan relacion cu e exposicion temporario Lasonan Caribeño. E artefactonan arkeologico aki ta duna un bista riba e historia Indjan di Aruba den e contexto di Caribe. Esunnan interesa den un encuentro por registra pa un sesion cu lo tuma luga 12'or of pa esun cu lo tuma luga 2.30'or di merdia.
Cada bishita guia y cada encuentro cu splicacion lo dura +/- 30 minuut. Yama 582-8979 entre 9:00 y 16:30 pa registra. Cupo ta limita, pues yama di biaha pa sigura bo participacion.

Pa acomoda famia MANA ta ofrece pa nos muchanan un actividad di obra di man entre 12'or pa 2'or di merdia. Esaki ta a base di bishita liber y rotacion, pues no tin mester di registra. MANA ta invita henter pueblo di Aruba bin siña di nos expertonan y pasa un dushi rato na nos museo riba Dia di Betico! Combina bo bishita na Museo Arkeologico Nacional Aruba cu un bishita na Museo Historico Arubano unda cu lo tin dushi pasaboca tipico y cuminda crioyo.

Pa mas informacion di actividadnan publico di MANA, sigui nos riba nos pagina di Facebook "Archeo Aruba" y "National Archaeological Museum Aruba". Por yama 582-8979 pa mas informacion y pa registra pa bishita guia of splicacion di e artefactonan.







Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Jan 2020 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6987
8966
8322
1602
BIG 4
Sorteo # 6031
6811
1OFF
Sorteo # 736
0982
ZODIAC
Sorteo # 4790
6873
Acuario
KORSOU
Sorteo # 2644
5930
0561
5162

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	300.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

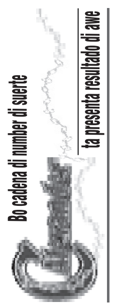
LOTTO DI DIA

Sorteo # 5005	09-13-14-20-22
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	104.000,-
7 x Match 4	
242 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**



DIARIO	4776-6296-7997
SUPER 4	3231

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Jan 2020 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2801
2080
9417
0941
BIG 4
Sorteo # 2801
7767
1OFF
Sorteo # 857
8036
ZODIAC
Sorteo # 2801
0703
Libra

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	300.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	98.000,-
7 x Match 4	
188 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 450.000,-**

Aries

Bo imaginacion ta den un fase hopi creativo. Esaki ta trece un transito planetario di awe lo yuda bo mehora bo caracter y bon humor y lo pone bo den un disposicion afectivo. Bo number di suerte ta : 1,9, 11, 22, 36.

Tauro

Lo bo cana den un siman di aña den un forma estupendo. No tuma bo conflictonan di pareha mucha suave pasobra bo por compromete bo relacion amoroso. Bo number di suerte ta : 11, 8, 10, 12 , 26.

Geminis

Esaki ta un periodo yena cu emocionnan grandi den bo bida intimo. Si algo practico cu bo a siña den e lunanan aki ta no ta tur cos cu nos planea ta sali manera nos kier. Bo number di suerte ta: 10,11, 20, 32, 36.

Cancer

E siman aki ta di gran energia y movemento den bo economia. Lo bo ta entusiasma, yena di alegria aunke cu tin dificultad cu por surgi. Lo bo sa di enfrenta esakinan. Bo number di suerte ta : 2,1, 27, 35, 46.

Leo

Lo bo ta memey di circunstancianan feliz. Awe bo mester dedica bo mes na disfruta di presente y e miho parti di bo bida cu un toke di pasion manera bo sa di haci. Bo number di suerte ta: 3, 6, 23, 33, 41.

Virgo

E Luna lo ta den bo signo. Sigui cu e clima di entendimento y comprension. Hopi biaha, ora cu cosnan parce ta complica, ta ora cu nan ta bira miho. Bo number di suerte ta : 20, 2, 11, 27,31.

Libra

Awe lo pasa bo algo cu bo no tabata sospecha. Esaki ta debi na e ideanan cu ta envolve bo, bo por pasa over di bo responsabilidad nan pero esaki ta trece problema grandi pa bo Libra. Bo number di suerte ta : 15, 8, 10, 17, 21.

Scorpio

Hende cu gusta keha por kita bo energia. Lo bay pasa situacionnan imprevisto, particularmente den oranan di anochi causa pa hende cu ta papia demas. Bo number di suerte ta : 5, 15, 29, 36,15.

Sagitario

Bo capacidad financiero lo permiti bo haci bo soñonan realidad. Ta momento di warda placa y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta: 15, 25, 39, 43,11.

Capricornio

Bo capacidad pa logra bo metanan awe ta hopi grandi. Ta momento di warda placa na e manera capricornio y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta : 15, 25, 39, 43,11.

Aquario

Bo bida sentimental y laboral lo ekilibra y prospera. Habri bon bo wowo y bo horeanan pa probecha e oportunidadnan presente. Amor ta spera bo den reunionnan social. Bo number di suerte ta: 17, 24, 35, 44, 20.

Pisces

Un cuestion cu bo tabata spera lo wordo resolvi na bo fabor. Un invitacion social lo pone bo den un situacion inespera caminda lo bo haya un pareha romantico. Bo number di suerte ta : 7, 14, 25, 34, 30.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule january 2020

SAT	18	NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	B
		EURODAM	13.00	23.00	C
SUN	19	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		ROTTERDAM	08.00	23.00	C
MON	20	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		BRAEMAR			C
TUE	21	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	C
WED	22	MONARCH	06.30	15.30	B
		AMERA	07.00	17.00	C
THU	23	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	B
		CROWN PRINCESS	07.00	17.00	C
		DISNEY WONDER	07.30	23.59	I
FRI	24	CARNIVAL FREEDOM	12.00	22.00	C
		CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord
107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa
913
Seguridad Nacional
11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/16/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	184.86	185.58	186.38
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	160.49	161.96	163.59
EUR	196.96	198.76	200.75
DKK	25.61	26.33	27.13
NOK	19.07	19.79	20.59
SEK	17.78	18.50	19.30

For amounts up to Afl. 100,000

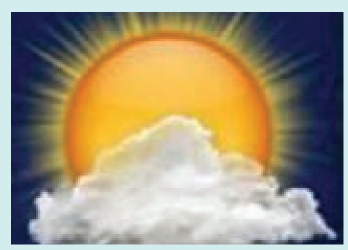
Dia di Betico "Paseo riba bicicleta na Playa Pabao"



PLAYA PABAO – Directiva di Centro di Bario ta anuncia su prome actividad pa aña 2020. Ta trata aki di su tradicional paseo riba bicicleta. E actividad aki ta tuma luga diasabra 25 di januari esta Dia di Betico.

Mester menciona cu e actividad aki ta den cuadra tambe di e programa anual di "Tin Union Familiar" (TUF). E ta enfoca y stimula e importancia di tin un union den famia. Den pasado TUF a wordo organisa cu exito na unda famianan a uni y participa. E aña aki a dicidi pa organisa un biaha mas un paseo riba bicicleta na unda famianan por uni ya cu mayornan por participa hunto cu nan yiu(nan) riba bicicleta. Tambe bisiñanan, clubnan deportivo, scolnan, departamentonan di gobierno y barionan por forma nan grupo. Manera ya menciona e actividad aki ta tuma luga Dia di Betico. Mainta 9or ta sali rumbo pa Arashi pasando via Bubali y San Minguel. Lo regresa Centro via e caminda grandi di Noord. Lo tin musica pa compaña e grupo. Inscripcion ta tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna di 8or pa 12or y di 2or pa 6or y tambe lo tin oportunidad pa inscribi dia di e actividad prome cu 8.30am. E prome 200 persona cu inscribi lo ricibi un T-shirt. Lo cobra e suma di 7.50 florin cual ta inclui awa y fruta. Tambe por paga e suma di 25 florin cu e ta inclui e suma di inscripcion y e huur di un bicicleta. Nos grandinan y chikitinnan tambe por participa ya cu tin un bus disponibel.

Pronostico di Tempo



- Un aviso pa biento duro lo drenta na vigor mañan merdia 12'or y lo keda na vigor te dialuna atardi 6'or...
-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta keda na vigor...

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 6:34pm subida di solo : 7:05am.

Biento:
For di direccion oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (21 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/ora, 28 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo bay pasa riba e isla y produci un awasero breve localmente.

Di otro un banda un area di presion halto riba Atlantico lo bolbe reforsa y haci e diferencianan di presion den region di Caribe mas grandi durante e proximo weekend y parti di otro siman. Pa e motibo aki un alerta pa biento duro lo drenta na vigor mañan merdia 12'or.

Condicion di lama:
Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor. Olanan ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te localmente te 9 pia na parti noord. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri. Ta sugeri usuarionan di lama y operadornan di boto chikito pa evita parti noord di nos costanan ya cu lama ainda ta bastante bruto te bruto. Lama lo baha gradualmente durante e weekend venidero pa cuminsamento di otro siman y probablemente lo kita e aviso pa boto chikito den curso di diamars atardi.

Fabricante di auto Europeo ta construi red di recarga pa electrico

FRANKFURT, Alemania (AP) — E red di stacion di recarga pa vehiculonan di bateria di fabricantenan di auto Europeo ta desaroyando prome cu un aumento spera den benta di autonan electrico, mientras fabricantenan ta busca di cumpli cu limitenan nobo riba emision di gas di invernadero.



Ionity, e empresa crea pa construi e red, a bisa ayera cu a completa mas di 200 stacion y ta spera pa tin 400 den operacion pa fin di aña. Cada stacion tin entre 4 pa 6 columna pa recarga.
CEO di Ionity, Michael Hajesch a duna e update riba e progreso mientras e compania a revela e prijs di electricidad na su stacionnan di velocidad halto den 20 – pronto 24 – pais. Ionity basa na Munich ta un esfuerso conhunto entre BMW, Daimler, Ford y Volkswagen Group, cual tambe ta inclui Audi y Porsche.
Aña pasa, autonan di bateria a conta pa apenas 2% di mercado na Europa, pero fabricantenan mester bende mas pa cumpli cu limitenan dificil di Union Europeo riba emision di gas di invernadero cu ta drenta na vigor for di 2021. Fabricantenan di auto cu no cumpli cu e limitenan ta enfrenta multa di miles di euro pa cada vehiculo.
E red tambe ta un respuesta na e fabricante di auto electrico basa na California, Tesla, cu tin su propio red di recarga. E red Ionity lo ta habri pa doñonan di Tesla.
Hajesch a bisa cu Ionity lo cobra 70 cent di euro per kilowatt uur pa clientenan kende no tin contract cu un proveedor di servicio di mobilidad pa un prijs diferente. Esaki ta reemplasa e prijs anterior di 8 euro pa cada sesion di recarga.
E prijs nobo pa recarga rapidamente riba e autopista y sigui riba caminda ta mas halto cu locual doñonan di auto tipicamente ta paga pa recarga na cas den anochi, unda recarga lo costa alrededor di 30 cent di euro per kilowatt uur, pero e ta dura varios ora. E stacionnan di Ionity di 350-kilowatt ta nifica cu por completa recarga den apenas 10-15 minuut pa autonan cu por tuma bentaha completo; otro modelnan lo recarga mas poco poco.

Bombero Australiano ta salba e unico mata prehistorico di mundo



CANBERRA, Australia (AP) — Bomberonan specialista a salba e ultimo specimen salvahe di un mata prehistorico den mundo for di e candelanan cu a devasta boskenan west di Sydney, oficialnan a bisa ayera.

Bomberonan a baha for di helicopter pa alcansa e grupo di menos di 200 Wollemi Pines den un 'gorge' remoto den Blue Mountains un siman prome cu un candela forestal enorme a alcansa e luga, segun director di servicio nacional di parke y bida salvahe, David Crust, a bisa.
E bomberonan a pone un sistema di irigacion pa tene e asina-yama mata dinosaurio muha y a pomp awa diariamente for di e 'gorge' mientras e candela cu a kima fuera di control pa mas di dos luna tabata acerca.

Avion di bombero strategicamente a bom e parti frontal di e candela cu retardante di candela pa slow su progreso, cual a yuda pa baha intensidad di e candela.

"Wollemi Pine ta un especie particularmente importante y e hecho cu aki ta e unico luga den mundo unda nan ta existi den cantidad chikito ta hopi significativo", segun Crust.
Minister di Medio Ambiente di New South Wales, Matt Kean a bisa cu e operacion a salba e grupo, maske algun mata a ricibi kemadura.

Wollemi Pine anteriormente a ser mira unicamente den su forma fosilisa y tabata kere cu tabata extinto te ora a hay'e na 1994. E ubicacion exacto di e grupo di mata ta keda un secreto bon warda pa yuda autoridadnan protege e matanan.

A logra controla e candela cu a menasa e matanan e siman aki despues di destrui mas di 510mil hectar. E candela tambe a destrui 90% di e 5mil hectar di Wollemi National Park, unda e matanan aki ta crece, segun Crust.

Tin instruccion vigente cu minister di Labor a duna

Ehecutivonan di Citgo no por bandona Aruba sin cumpli prome

ORANJESTAD – Informacion cu a yega cerca IOWUA ta indica cu Citgo kier pone placa riba un cuenta, y bay for di Aruba, practicamente 'bandonando e barco', segun e sindicalista Boy Anthony. Den e caso aki, IOWUA a pidi cooperacion di gobierno pa cu tanten Citgo no cumpli cu su obligacionnan, y no caba di negosha cu e trahado, nan no mag di bandona Aruba.

Un cos cu sindicato IOWUA tin bon cla, y cu nan a yega di expresa na gobierno, y particularmente na minister di Labor, ta cu Citgo Aruba Refinery (CAR) no por bay 'zomaar' di Aruba dia 31 di januari awor. Principalmente no sin cumpli cabalmente cu su compromisonan cu e tin cu su trahadonan y cu pais Aruba.

Minister di Labor

E siman aki durante un conferencia di prensa minister di Labor, Glenbert Croes, a limita su mes na papia riba e tema laboral di e trahadonan di refineria/terminal y Citgo su responsabilidad legal como dunado di trabou na Aruba. E mandatario a bisa cu e ta na haltura di e preocupacion existente, cu representantenan di Citgo kier bandona nos isla prome cu dia 31 di januari awor, sin cumpli prome cu e trahadonan manera debe ser.

Sinembargo riba e tema laboral, Croes a declara cu gobierno y su ministerio ta para cu 'e trahadonan den nan lucha pa yega na un acuerdo satisfactorio entre Citgo y nan den e fase final aki'.

Dialuna ultimo e mandatario en cuestion a laga sa cu e mes no ta na haltura si Citgo lo a entrega peticion pa retiro di e trahadonan. Si den caso cu e peticion pa retiro di e trahado no ta drenta di parti di Citgo, esaki no ta duna nan luz berde tampoco pa bandona Aruba. Cu un 'si' absoluto, minister di Labor a afirma cu tin instruccion y mecanismo vigente pa no permiti cu ehecutivonan di Citgo coy nan maleta y bandona Aruba, sin cumpli prome cu e compromiso laboral cu nan compania tin cu e trahadonan.

Por locual -segun e mandatario- permiso di retiro no lo wordo duna na Citgo. Muy particularmente cu nos ley laboral ta hopi claro den un tipo di situacion como dunado di trabou den un fase asina. "Ora cu e derecho laboral di e trahadonan ta wordo menasa y ta wordo viola, bo tin e autoridad como minister di Labor pa duna un instruccion pa salvaguardia cu e derecho laboral di tur e trahadonan ta wordo sigura," el a bisa.

El a agrega cu for di comienso cu nan a drenta gobierno, Citgo a bin cu un 'slow down' di su actividad den e refineria. For di e tempo ey, el a haci uzo di su autoridad como minister di Labor pa duna instruccion na departamento di Labor pa no duna permiso di retiro pa Citgo. "E instruccion ey a keda vigente. Ma reiter'e den e caso di e ultimo desaroyonan," el a bisa. E instruccion aki ta vigente ainda, el a reafirma.



Skoa Expo diasabra awor

Mayornan cera conoci cu scol y docentenan di bo yiu

ORANJESTAD – A pesar di e acto criminal di candela intencional cu a destrui cuater local na Cacique Macuarima School dialuna madruga, fundacion Skoa a continua cu su plan di organisa su prome Skoa Expo.

Directora di Skoa, Anuesca Baly a laga sa cu lo sigui cu nan actividad di Skoa Expo, cu lo tuma luga mañan diasabra 18 di januari for di 12or merdia te 8or anochi na Renaissance Convention Center. E expo aki lo conta cu e presencia di 46 scol rond di Aruba cu ta cay bou e paraplu di Skoa, entre nan Cacique Macuarima School.

Skoa Expo

Baly a referi cu e expo aki no solamente ta bay duna informacion, sino tambe trece bek e confiansa cu e mayornan por yega cerca e maestronan y haci pregunta. Pa prome biaha Skoa ta organisando algo asina bou e slogan: 46 scol, un fundacion y ban bin conoce nos.

E dia ey e mayornan por inscribi nan yiunan cu ta bay kleuter. Den e expo aki tur scol lo wordo organisa segun e districto cu e ta pertenece, ya sea districto di Oranjestad, San Nicolas, Noord, etc. Por ehempel, si bo ta biba na Patiastraat ya bo sa cu bo scol ta cay na Dakota.



Ademas Skoa a percura pa bin cu diferente charla den cuadro di e expo aki. E charla aki ta wordo duna door di diferente instancia of fundacion, manera FAVI. Baly a splica cu den nan scolnan tin muchanan cu tin limitacion di bista. Hasta a yega di tin alumno cu tabata completamente ciego y cu a caba den un di nan scolnan. Y te hasta awor e hoben aki ta den nan scol secundario. Esaki ta refleha cu un mucha cu limitacion no mester keda cas pa motibo di su limitacion, sino cu e por bay scol tambe.

Igualmente tin Traimerdia presente den e expo aki pa divulga informacion, ya cu varios scolnan di Skoa tin Traimerdia.

Metanan

El a bisa cu e prome meta ta esun di bin conoce tur scol y personal di fundacion Skoa. "Pasobra nos scolnan ta haci hopi cosnan bon," el a declara na Bon Dia Aruba.

Tin biaha ta existi un impresion den comunidad cu si un scol tin airco, television y computer, esey mester ta un bon scol. Den e caso aki y pa medio di e expo aki, Skoa kier cambia e pensamento aki cerca nos hendenan. "No! Tur scol ta un bon scol," el a afirma.

Pero e ta haya cu abo como mayor, ora bo ta hiba bo yiu na scol bo mester ta mas interesa. Pasobra ta trata di bo yiu cu ta e parti mas importante, y sigur bo kier como mayornan lo miho pe.

"Esey kiermen cu si bo kier lo miho p'e, bo mester cera conoci cu su scol," segun Baly. Pero no solamente bo mester cera conoci cu scol di bo yiu, sino fundamentalmente cu e persona(nan) cu bo ta confia bo yiu cune pa alrededor 8 ora pa dia.

P'esey e ta haya cu e parti di e kimamento di scol a causa tanto dolor den nos comunidad, pasobra 'pa hopi di nos, nos scol ta nos cas. Y pa e alumno scol ta su di dos cas,' directora di Skoa a bisa.

Grupo di cuerpo di bombero cu accion di limpiesa na scol Cacique Macuarima

SANTA CRUZ - Un grupo di integrante di Cuerpo di Bombero di Aruba cu tabatin nan dia liber ayera hunto cu e otro grupo cu a drenta nobo den departamento, a dicidi di yega na scol Cacique Macuarima cu recientemente a keda destrosa pa candela, pa asina haci un accion di limpiesa como muestra di colaboracion.

Pedro Werleman officier di Cuerpo di Bombero di Aruba a splica cu e proposito tabata pa nan bay haci e luga limpi y asina yuda saca tur lo cual mester tira afo, nan mes a busca baki di sushi via di sponsor pa asina e cosnan por bay mas lihe afo.

Asina mes, Werleman a expresa cu e grupo nobo a bin cu e iniciativa y di biaha e grupo di leiding a uni pa nan pa traha y nan a culmina cu e trabounan ayera mes na unda nan a utilisa diferente hermentnan pa tira tur loke no ta sirbi afo y haci un bon trabou di colaboracion pa scol cu a keda hopi afecta.















